

الأحد الرابع بعد الصليب



صلاة السحر

الأحد ١٩ تشرين الأول ٢٠٢٥

صلاة السحر

المطلع

الكاهن: تبارك إلهنا كل حين. الآن وكل أوانٍ وإلى دهر الداهرين

الخوَّرس: آمين

المتقدم: المجد لك يا إلهنا. المجد لك

أيُّها الملكُ السَّماويُّ المُعزِّي. روحُ الحقِّ الحاضرُ في كُلِّ مكانٍ. والمالئِ
الكُلِّ. كنزُ الصالحاتِ ووهابُ الحياة. هلمَّ وأسكنْ فينا. وطَهِّرنا مِنْ كُلِّ دَنَسٍ.
وخلِّصْ أيُّها الصالحُ نُفوسَنا

القارئ (ينحي ثلاثاً قائلاً): قدَّوسُ الله. قدَّوسُ القويِّ. قدَّوسُ الذي لا يموتُ.
أرحمنا (ثلاثاً)

المجد للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدسِ

الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دهرِ الداهرين. آمين

أيُّها الثالوثُ القُدَّوسُ أرحمنا. يا ربُّ اغْفِرْ خطايانا. يا سيِّدُ تجاوزْ عن آثامنا.
يا قُدَّوسُ افْتَقِدْنا وأشفِ أسقامنا. من أجلِ اسمِكَ

يا ربُّ أرحم (ثلاثاً)

المجد للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدسِ

الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دهرِ الداهرين. آمين

أبانا الذي في السَّمَاوَاتِ. لِيَتَقَدَّسَ اسْمُكَ. لِيَأْتِ مَلَكُوتُكَ. لِيَكُنْ مَشِيئَتُكَ
كَمَا فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ عَلَى الْأَرْضِ. أَعْطِنَا حُبْرَنَا كَفَافَ يَوْمِنَا. وَاعْفِرْ لَنَا خَطَايَانَا.
كَمَا نَعْفِرُ نَحْنُ لِمَنْ أَسَاءَ إِلَيْنَا. وَلَا تُدْخِلْنَا فِي التَّجَارِبِ. لَكِنْ نَجِّنَا مِنَ الشَّرِّيرِ
الكاهن: لِأَنَّ لَكَ الْمُلْكَ وَالْقُدْرَةَ وَالْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُسُ.
الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

القارئ: آمين. بِاسْمِ الرَّبِّ. بَارِكْ يَا أَبَ

الكاهن: الْمَجْدُ لِلثَّلَاوِثِ الْقُدُوسِ الْوَاحِدِ فِي الْجَوْهَرِ. الْمُحْيِي غَيْرِ الْمُنْقَسِمِ.
كُلَّ حِينٍ. الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ
القارئ: آمين

المتقدم: الْمَجْدُ لِلَّهِ فِي الْعُلَى. وَعَلَى الْأَرْضِ السَّلَامُ. وَفِي النَّاسِ الْمَسْرَّةَ (ثَلَاثًا)
يَا رَبُّ افْتَحْ شَفَقَتِي. فَيُذِيعَ فَمِي تَسْبِيحَكَ (مَرَّتَيْنِ)

المزامير السحرية الستة

المزمور ٣ (ثقة بالله بطولية)

يَا رَبِّ. لِمَاذَا كَثُرَ مُضَايِقِي؟ كَثِيرُونَ يَقُومُونَ عَلَيَّ
كَثِيرُونَ يَقُولُونَ لِنَفْسِي: لَا خَلَاصَ لِي بِإِلَهِهِ
وَأَنْتَ يَا رَبُّ عَاضِدِي. مَجْدِي وَرَافِعُ رَأْسِي
بَصُوتِي إِلَى الرَّبِّ صَرَخْتُ. فَاسْتَجَابَنِي مِنْ جَبَلٍ قُدْسِهِ
أَنَا أَصْجَعْتُ وَنِمْتُ ثُمَّ اسْتَيْقَظْتُ. لِأَنَّ الرَّبَّ يَعْصِدُنِي

لا أَخَافُ مِنْ رِبَوَاتِ الشَّعْبِ الْمُصْطَفَّةِ عَلَيَّ مِنْ حَوْلِي. قُمْ يَا رَبُّ وَخَلِّصْنِي
يَا إِلَهِي

لَأَنَّكَ ضَرَبْتَ جَمِيعَ الْمُعَادِينَ لِي بِلَا سَبَبٍ. هَتَمْتَ أَسْنَانَ الْخَطَاةِ
لِلرَّبِّ الْخَلَاصِ. وَعَلَى شَعْبِكَ بَرَكَاتُكَ

وَنُعِيدُ: أَنَا أَضْجَعْتُ وَنَمْتُ ثُمَّ أَسْتَيْقِظْتُ. لِأَنَّ الرَّبَّ يَعْضُدُنِي

المزمور ٣٧ (إِسْتِغَاثَةُ مَرِيضٍ مَرْدُولٍ وَمُضَاقٍ بِسَبَبِ خَطَايَاهُ)

يَا رَبُّ لَا تَوْبِخْنِي بِسُخْطِكَ. وَلَا تَوَدِّبْنِي بِغَضَبِكَ

فَإِنَّ سِهَامَكَ قَدْ نَشِبَتْ فِيَّ. وَيدَكَ ثَقُلْتُ عَلَيَّ

لَيْسَ بِجَسَدِي صِحَّةٌ مِنْ قَبْلِ غَضَبِكَ. وَلَا لِعِظَامِي سَلَامَةٌ مِنْ قَبْلِ خَطَايَايَ

لِأَنَّ مَاثِمِي قَدْ جَاوَزَتْ رَأْسِي. كَحِمْلٍ ثَقِيلٍ قَدْ ثَقُلْتُ عَلَيَّ

قَدْ أَتْنَسْتُ جِرَاحَاتِي وَقَاحْتُ مِنْ قَبْلِ جِهَالَتِي

شَقِيتُ وَأَنْحَنَيْتُ إِلَى الْغَايَةِ. وَمَشَيْتُ كَثِيبًا النَّهَارَ كُلَّهُ

إِنَّ كُلِّيَّةِي قَدْ أَمْتَلَأَتْ أَحْتِرَاقًا. وَلَيْسَ بِجَسَدِي صِحَّةٌ

حَدَرْتُ وَأَنْسَخَقْتُ إِلَى الْغَايَةِ. كُنْتُ أَزَارُ مِنْ زَفِيرِ قَلْبِي

يَا رَبِّ. إِنَّ بُعْيَتِي كُلَّهَا أَمَامَكَ. وَتَنْهَدِي غَيْرُ خَفِيِّ عَلَيَّ

حَقَّقْ قَلْبِي وَفَارَقْتَنِي قَوَّتِي. حَتَّى نَوْرُ عَيْنِي لَمْ يَبْقَ مَعِي

أَحْبَائِي وَأَقْرَبَائِي وَقَفُّوا مَتَنَحِّينَ. وَأَقَارِبِي وَقَفُّوا عَنْ بُعْدِ

وَكَانَ طَالِبُو نَفْسِي يُعَنِّفُونَنِي. وَالْمُلْتَمِسُونَ لِي الشُّرُورَ يَتَكَلَّمُونَ بِالْأَبَاطِيلِ

وَيَهْدُونَهُ بِالْمَكَايِدِ

أَمَّا أَنَا فَكَأَصَمٌ لَا يَسْمَعُ. وَكَأَخْرَسٌ لَا يَفْتَحُ فَاهُ
وَصَرْتُ كِإِنْسَانٍ لَا يَسْمَعُ. وَلَا فِي فَمِي تَبْكِيَةٌ
لَأَنِّي إِيَّاكَ رَجَوْتُ يَا رَبِّ. وَأَنْتَ تُجِيبُ أَثْنَاءَ الرَّبِّ إِلَهِي
لَأَنِّي قُلْتُ لَا يَشْمَتُ بِي أَعْدَائِي. وَقَدْ تَعَظَّمُوا بِالْكَلَامِ عَلَيَّ عِنْدَمَا زَلْتُ قَدَمَايَ
لَأَنِّي قَرِيبٌ مِنَ الزَّلَلِ. وَوَجَعِي أَمَامِي كُلَّ حِينٍ
لَأَنِّي أَنَا اعْتَرَفْتُ بِإِثْمِي. وَأَفْلَقْتُ لِحْطِيئَتِي
أَمَّا أَعْدَائِي فَأَحْيَاءُ قَدْ قَوُّوا عَلَيَّ. وَمُبْغِضِي ظُلْمًا قَدْ كَثُرُوا
وَالَّذِينَ جَارَوْنِي مِنَ الْخَيْرِ بِالْشَّرِّ. طَعَنُوا فِيَّ لِأَجْلِ اتِّبَاعِي لِلصَّلَاحِ
لَا تَتَرَجَّمْنِي أَثْنَاءَ الرَّبِّ إِلَهِي. لَا تَتْبَاعِدْ عَنِّي
بَادِرْ إِلَى إِغَاثَتِي. أَثْنَاءَ الرَّبِّ إِلَهِي خَلَاصِي
وَنُعِيدُ: لَا تَتَرَجَّمْنِي أَثْنَاءَ الرَّبِّ إِلَهِي. لَا تَتْبَاعِدْ عَنِّي
بَادِرْ إِلَى إِغَاثَتِي. أَثْنَاءَ الرَّبِّ إِلَهِي خَلَاصِي

المزمور ٦٢ (مزمور الشوق إلى الله)

أَللَّهُمَّ إِلَهِي. إِلَيْكَ أَبْتَكِرُ
عَطِشْتُ إِلَيْكَ نَفْسِي. كَمْ ظَمِئْتُ إِلَيْكَ جَسَدِي! فِي أَرْضٍ مُقْفِرَةٍ لَا مَسْلَكَ
فِيهَا وَلَا مَاءَ

هَكَذَا مَثَلْتُ لَدَيْكَ يَا قُدُّوسَ. لِأَنِّي أَرَى قُدْرَتَكَ وَمَجْدَكَ
لَأَنَّ رَحْمَتَكَ أَفْضَلُ مِنَ الْحَيَاةِ. شَفِّتَايَ تَسْبِيحَانِكَ

هكذا أباركك في حياتي. وبأسمك أرفع يدي
 ليت نفسي تمتلئ كما من شحم ودسم. فيسبح فمي بشفاه الابتهاج
 إن ذكرتك على مضجعي. هذت بك في الهجعات
 لأنك صرت لي عوناً. وتحت ستر جناحك أبتهج
 كلفت نفسي باتباعك. وبمينك عضدتني
 أمّا أولئك فقد ألتمسوا نفسي عبثاً. وسيدخلون إلى أسافل الأرض
 ويدفعون إلى أيدي السيف. ويكونون نصيباً للثعالب
 وأمّا الملك فيفرح بالله. وكل من يحلف به يمتدح. لأن أفواه الناطقين بالجور تُسد
 ونعيد: هذت بك في الهجعات. لأنك صرت لي عوناً وتحت ستر جناحك أبتهج

كلفت نفسي باتباعك. وبمينك عضدتني

المجد للآب والابن والروح القدس
 الآن وكلّ أوانٍ وإلى دهر الداهرين. آمين
 هَلِّلُويا. هَلِّلُويا. هَلِّلُويا. المجد لك يا الله (ثلاثاً)

يا ربُّ أرحم (ثلاثاً)

المجد للآب والابن والروح القدس

* * *

الآن وكلّ أوانٍ وإلى دهر الداهرين. آمين

المزمور ٨٧ (استغاثة مريض مهمَل)

أيُّها الربُّ إله خلاصي. في النهار صرختُ وفي الليل أمامك

لَتَبْلُغْ صَلَاتِي أَمَامَكَ. أَمِلْ أُذُنَكَ إِلَى تَضَرُّعِي
فَإِنَّ نَفْسِي قَدْ أَمْتَلَأَتْ مِنَ الشُّرُورِ. وَحَيَاتِي دَنْتَ مِنَ الْجَحِيمِ
حُسِبْتُ مَعَ الْمُنْحَدِرِينَ فِي الْجُبِّ. صِرْتُ مِثْلَ إِنْسَانٍ مَخْذُولٍ. حَرًّا بَيْنَ الْأَمْوَاتِ
مِثْلَ الْجَرَحَى الرَّقُودِ فِي الْقُبُورِ. الَّذِينَ لَا تَذْكُرُهُمْ بَعْدَ. وَهُمْ عَنِ يَدِكَ مُقْصُونُونَ
جَعَلُونِي فِي الْجُبِّ الْأَسْفَلِ. فِي الظُّلُمَاتِ وَظِلِّ الْمَوْتِ
عَلَيَّ اسْتَقَرَّ سُخْطُكَ. أَثَرْتَ عَلَيَّ جَمِيعَ زَوَائِعِكَ
أَبْعَدْتَ عَنِّي مَعَارِفِي. جَعَلُونِي لَهُمْ رَجَسًا
قَدْ أَغْلِقَ عَلَيَّ فَمَا أَخْرَجَ. ذَابَتْ عَيْنَايَ مِنَ الْبُؤْسِ
صَرَخْتُ إِلَيْكَ يَا رَبُّ النَّهَارَ كُلَّهُ. بَسَطْتُ إِلَيْكَ يَدَيَّ
أَلِأَمْوَاتٍ تَصْنَعُ الْمُعْجَزَاتِ؟ أَمْ هُمْ يَقُومُونَ فَيَعْتَرِفُونَ لَكَ؟
أَفِي الْقَبْرِ يُحَدِّثُ بِرَحْمَتِكَ. وَبِحَقِّكَ فِي الْجَحِيمِ؟
أَتَعْرِفُ فِي الظُّلْمَةِ مُعْجَزَاتِكَ. وَفِي أَرْضِ النَّسْيَانِ عَدْلُكَ؟
وَأَنَا إِلَيْكَ يَا رَبُّ صَرَخْتُ. بِالْعَدَاةِ صَلَاتِي تُبَادِرُ إِلَيْكَ
لِمَاذَا يَا رَبُّ تُقْصِي نَفْسِي. وَتَصْرِفُ وَجْهَكَ عَنِّي؟
بَائِسٌ أَنَا وَفِي الْعَنَاءِ مُنْذُ حَدَاتِي. وَبَعْدَ ارْتِفَاعِي ذُلِّلْتُ وَتَحَيَّرْتُ
جَارَ عَلَيَّ غَضَبُكَ. وَأَهْوَأْتُكَ أَفْلَقْتَنِي
أَحَاطْتُ بِكَ كَالْمَاءِ النَّهَارَ كُلَّهُ. اِكْتَنَفْتَنِي بِجُمْلَتِهَا
أَبْعَدْتَ عَنِّي الصَّدِيقَ وَالْقَرِيبَ. وَمَعَارِفِي مِنْ أَجْلِ الشَّقَاءِ

ونُعِيد: أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُ خَلَاصِي. فِي النَّهَارِ صَرَخْتُ وَفِي اللَّيْلِ أَمَامَكَ
لِتَبْلُغَ صَلَاتِي أَمَامَكَ. أَمِلْ أُذُنَكَ إِلَى تَضَرُّعِي

المزمور ١٠٢ (نشيد شكر لمراحم الله)

بَارِكِي يَا نَفْسِي الرَّبَّ. وَيَا جَمِيعَ مَا فِي دَاخِلِي أَسْمُهُ الْقُدُّوسُ
بَارِكِي يَا نَفْسِي الرَّبَّ. وَلَا تَنْسِي أَيًّا مِنْ إِحْسَانَاتِهِ جَمِيعًا
هُوَ الَّذِي يَغْفِرُ جَمِيعَ آثَامِكَ. الَّذِي يَشْفِي جَمِيعَ أَمْرَاضِكَ
الَّذِي يَفْتَدِي مِنَ الْفَسَادِ حَيَاتِكَ. الَّذِي يُكَلِّلُكَ بِالرَّحْمَةِ وَالرَّأْفَةِ
الَّذِي يُشْبِعُ شَيْبَتَكَ خَيْرًا. فَيَتَجَدَّدُ كَالنَّسْرِ شَبَابُكَ
الرَّبُّ يُجْرِي الْعَدْلَ وَالْقَضَاءَ لَجَمِيعِ الْمَظْلُومِينَ
عَرَفَ مُوسَى طُرُقَهُ. وَبَنِي إِسْرَائِيلَ مَشِيتَاتِهِ
الرَّبُّ رَوْوْفٌ وَرَحِيمٌ. طَوِيلُ الْأَنَاءِ وَكَثِيرُ الرَّحْمَةِ
لَيْسَ عَلَى الدَّوَامِ يَغْضَبُ. وَلَا إِلَى الْأَبَدِ يَحْقِدُ
لَا عَلَى حَسَبِ آثَامِنَا عَامَلَنَا. وَلَا عَلَى حَسَبِ خَطَايَانَا جَازَانَا
بَلْ بِمِقْدَارِ ارْتِفَاعِ السَّمَاءِ عَنِ الْأَرْضِ. عَظَّمَ الرَّبُّ رَحْمَتَهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَهُ
بِمِقْدَارِ بُعْدِ الْمَشَارِقِ عَنِ الْمَغَارِبِ. أَبْعَدَ عَنَّا آثَامَنَا
كَمَا يَرَأْفُ الْأَبُ بَبْنِيهِ. رَفَّفَ الرَّبُّ بِالذِّينِ يَتَّقُونَهُ
لَأَنَّهُ عَالَمٌ بِجِبْلَتِنَا. وَذَاكَرْنَا أَنَا تُرَابٌ
الْإِنْسَانُ أَيَّامُهُ كَالْعُشْبِ. وَإِنَّمَا يُزْهِرُ كَزَهْرَةِ الْحَقْلِ

هَبَّتْ عَلَيْهِ رِيحٌ فَلَمْ يَكُنْ. وَلَمْ يَعْرِفْهُ مَوْضِعُهُ مِنْ بَعْدِ
أَمَّا رَحْمَةُ الرَّبِّ فَمُنْذُ الْأَزَلِ. وَإِلَى الْأَبَدِ عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَهُ
وَعَدْلُهُ عَلَى بَنِي الْبَنِينَ. الْحَافِظِينَ عَهْدَهُ. الذَّاكِرِينَ وَصَايَاهُ لِيَعْمَلُوا بِهَا
الرَّبُّ أَقَرَّ عَرْشَهُ فِي السَّمَاءِ. وَمَلَكُوهُ يَسُودُ عَلَى الْجَمِيعِ
بَارِكُوا الرَّبَّ يَا جَمِيعَ مَلَائِكَتِهِ. الْمُقْتَدِرِينَ الْأَشْدَاءِ. الْعَامِلِينَ بِكَلِمَتِهِ عِنْدَ
سَمَاعِ صَوْتِ كَلَامِهِ

بَارِكُوا الرَّبَّ يَا جَمِيعَ قَوَاتِهِ. يَا خُدَّامَهُ الْعَامِلِينَ مَشِيعَتَهُ
بَارِكِي الرَّبَّ يَا جَمِيعَ أَعْمَالِهِ. فِي كُلِّ مَوَاضِعِ سِيَادَتِهِ. بَارِكِي يَا نَفْسِي الرَّبَّ
وَنُعِيدُ: فِي كُلِّ مَوَاضِعِ سِيَادَتِهِ. بَارِكِي يَا نَفْسِي الرَّبَّ

المزمور ١٤٢ (صلاة في حالة الضيق والقلق)

يَا رَبُّ أَسْتَمِعْ صَلَاتِي. أَصِحِّ لِتَضَرُّعِي بِأَمَانَتِكَ. اسْتَجِبْ لِي بَعْدَلِكَ
لَا تَدْخُلْ فِي مُحَاكِمَةٍ مَعَ عَبْدِكَ. فَإِنَّهُ لَا يَزْكُو حَيُّ أَمَامَكَ
لَأَنَّ الْعَدُوَّ قَدْ أَضْطَهَدَ نَفْسِي. وَأَذَلَّ إِلَى الْأَرْضِ حَيَاتِي
أَجَلَسَنِي فِي ظُلُمَاتٍ مِثْلَ الْمَوْتِ الْغَابِرِينَ. فَوَهَنْتُ فِي رُوحِي. وَأَضْطَرَبَ قَلْبِي
تَذَكَّرْتُ الْأَيَّامَ الْقَدِيمَةَ. هَذَذْتُ فِي كُلِّ أَعْمَالِكَ. وَفِي صَنَائِعِ يَدَيْكَ كُنْتُ أَتَأَمَّلُ
بَسَطْتُ إِلَيْكَ يَدَيَّ. نَفْسِي أَمَامَكَ كَأَرْضٍ لَا مَاءَ فِيهَا
أَسْرِعِ اسْتَجِبْ لِي يَا رَبُّ. فَقَدْ تَلَاشَيْتُ رُوحِي
لَا تَصْرِفْ وَجْهَكَ عَنِّي. فَأَشَابَهُ الْهَابِطِينَ فِي الْجُبِّ

أَسْمِعْنِي فِي الْغَدَاةِ رَحْمَتَكَ. فَإِنِّي عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ
 عَرَّفْنِي يَا رَبُّ الطَّرِيقَ الَّتِي أَسْلُكُ فِيهَا. فَإِنِّي إِلَيْكَ رَفَعْتُ نَفْسِي
 إِنْتَشِلْنِي مِنْ بَيْنِ أَعْدَائِي. يَا رَبُّ إِلَيْكَ لَجأتُ
 عَلَّمْنِي أَنْ أَعْمَلَ مَشِيئَتَكَ. لِأَنَّكَ أَنْتَ إِلَهِي
 لِيَهْدِنِي رَوْحُكَ الصَّالِحُ فِي طَرِيقٍ مُسْتَقِيمَةٍ. مِنْ أَجْلِ أَسْمِكَ أَحْيِنِي يَا رَبُّ
 بَعْدَ لِكَ أَخْرِجْ مِنَ الضِّيقِ نَفْسِي. وَبِرَحْمَتِكَ دَمِّرْ أَعْدَائِي
 وَأَهْلِكَ جَمِيعَ مُضَايِقِي نَفْسِي. لِأَنِّي أَنَا عَبْدُكَ
وَنَعِيدُ: إِسْتَجِبْ لِي يَا رَبُّ بَعْدَ لِكَ. وَلَا تَدْخُلْ فِي مُحَاكَمَةٍ مَعَ عَبْدِكَ (مَرَّتَيْنِ)
 لِيَهْدِنِي رَوْحُكَ الصَّالِحُ فِي طَرِيقٍ مُسْتَقِيمَةٍ
 الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ
 الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ
 هَلِّلُوْا. هَلِّلُوْا. هَلِّلُوْا. الْمَجْدُ لَكَ يَا اللَّهُ (ثَلَاثًا)

الطَّلِبَةُ السَّلَامِيَّةُ الْكُبْرَى

الشَّمْسُ: بِسَلَامٍ إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ
الْخُورَسُ: يَا رَبُّ أَرْحَمِ (وَهَكَذَا بَعْدَ كُلِّ مِنَ الطَّلِبَاتِ التَّالِيَةِ)
الشَّمْسُ: لِأَجْلِ السَّلَامِ الْعُلُويِّ وَخُلَاصِ نَفُوسِنَا. إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ
 لِأَجْلِ سَلَامِ الْعَالَمِ أَجْمَعِ. وَثَبَاتِ كُنَائِسِ اللَّهِ الْمُقَدَّسَةِ. وَاتِّحَادِ الْجَمِيعِ. إِلَى
 الرَّبِّ نَطْلُبُ

لأجل هذا البيت المقدس. والداخلين إليه بإيمانٍ وورعٍ ومخافة الله. إلى
الربّ نطلب

لأجل أبينا ورئيس كهنتنا (فلان) الموقر. وكهنته المكرمين. والشمامسة الخدام
بالمسيح. وجميع الإكليروس والشعب. إلى الربّ نطلب

لأجل حكامنا ومساعدتهم وجنودهم. ولأجل مؤازرتهم في كل عمل صالح.
إلى الربّ نطلب

لأجل هذه البلدة. وكلّ مدينة وقرية. والمؤمنين الساكنين فيها. إلى الربّ نطلب
لأجل اعتدال الأهوية. ووفرة غلال الأرض. وأزمنة سلاميّة. إلى الربّ نطلب
لأجل المسافرين في البحر والبرّ والجوّ. والمرضى والمُتَعَبِينَ والأسرى. ولأجل
خلاصهم. إلى الربّ نطلب

لأجل نجاتنا من كلّ ضيقٍ وغضبٍ وخطرٍ وشدة. إلى الربّ نطلب

أعْضُدْنَا وَخَلِّصْنَا وَأَرْحَمْنَا وَاحْفَظْنَا يَا اللَّهُ. بنعمتك

لنذكر سيّدتنا الكاملة القداسة الطاهرة. الفاتحة البركات المجيدة. والدة الإله
الدائمة البتولية مريم. وجميع القديسين. ولنودع المسيح الإله ذواتنا وبعضنا بعضًا
وحياتنا كلّها

الخورس: لك يا ربّ

الكاهن: لأنّه لك ينبغي كلّ مجدٍ وإكرامٍ وسجود. أيّها الآب والابن والروح
القدس. الآن وكلّ أوانٍ وإلى دهر الداهرين

الخورس: آمين

الرب هو الله. باللحن الثاني

الربُّ هو الله وقد ظَهَرَ لنا. مُباركٌ الآتي بِاسْمِ الربِّ (مز ١١٧)

Θεὸς Κύριος, καὶ ἐπέφανεν ἡμῖν, εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν
ὀνόματι Κυρίου

تعاد بعد كلِّ من الآيات التالية:

١. إِعْتَرِفُوا لِلرَّبِّ وَادْعُوا اسْمَهُ الْقُدُّوس
٢. جَمِيعُ الْأُمَمِ أَحَاطُوا بِي. وَبِاسْمِ الرَّبِّ دَحَرَهُمْ
٣. مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ كَانَ ذَلِكَ. وَهُوَ عَجِيبٌ فِي أَعْيُنِنَا

أناشيد النهار

نشيد القيامة. باللحن الثاني

لَمَّا نَزَلْتَ إِلَى الْمَوْتِ. أَيُّهَا الْحَيَاةُ الْخَالِدَةُ. أَمَتَّ الْجَحِيمَ بَسَنِي لَاهْوَتِكَ.
وَلَمَّا أَقَمْتَ الْأَمْوَاتَ مِنْ تَحْتِ الثَّرَى. صرختُ جَمِيعُ قَوَّاتِ السَّمَاوِيِّينَ: أَيُّهَا
الْمَسِيحُ إِلهُنَا. يَا مُعْطِيَ الْحَيَاةِ. المجدُ لك
المجدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ

لَمَّا نَزَلْتَ إِلَى الْمَوْتِ... (يعاد النشيد السابق)

الآنَ وَكُلِّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرٍ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

للسَّيِّدَةِ. باللحن الثاني

أَسْرَارُكَ يَا وَالِدَةَ الْإِلَهِ. كُلُّهَا تَفُوقُ الْعَقْلَ. كُلُّهَا تَفُوقُ الْمَجْدَ. لِأَنَّكَ.
وَأَنْتِ مَحْتَمَةٌ الطَّهَارَةِ مَصُونَةُ الْبَتُولِيَّةِ. عُرِفَتْ أُمًّا حَقِيقِيَّةً. لَمَّا وَلَدْتَ الْإِلَهَ
الْحَقِيقِيَّ. فَإِلَيْهِ أَبْتَهِلِي فِي خَلَاصِ نَفُوسِنَا

الطلبة الصغرى

الشمّاس: أَيضًا وَأَيضًا بِسَلَامٍ إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ

الشمّاس: أَعْضُدْنَا وَخَلِّصْنَا وَأَرْحَمْنَا وَأَحْفَظْنَا يَا اللَّهُ. بِنِعْمَتِكَ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ

الشمّاس: لِنَذْكُرْ سَيِّدَتَنَا الْكَامِلَةَ الْقِدَاسَةَ الطَّاهِرَةَ. الْفَائِقَةَ الْبَرَكَاتِ الْمَجِيدَةِ. وَالِدَةَ
الْإِلَهِ الدَّائِمَةَ الْبَتُولِيَّةَ مَرْيَمَ. وَجَمِيعَ الْقَدِّيسِينَ. وَلِنُودِعِ الْمَسِيحَ الْإِلَهَ ذَوَاتَنَا وَبَعْضُنَا
بَعْضًا وَحَيَاتَنَا كُلَّهَا

الخورس: لَكَ يَا رَبِّ

الكاهن: لِأَنَّ لَكَ الْعِزَّةَ وَلَكَ الْمُلْكَ وَالْقُدْرَةَ وَالْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ
الْقُدُّسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمِينَ

أناشيد جلسة المزامير الأولى. باللحن الثاني

إِنَّ يَوْسُفَ الْوَجِيهَ. أُنْزَلَ مِنَ الْحَشْبَةِ. جَسَدَكَ الطَّاهِرَ. وَلَقَّهٖ بِكَفَنٍ نَقِيٍّ
وَحُنُوطَ. وَجَهَّزَهُ وَوَضَعَهُ فِي قَبْرِ جَدِيدٍ. لِكَنَّكَ قُتِمَتْ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ يَا
رَبِّ. مَا نَحْنَا الْعَالَمَ عَظِيمَ الرَّحْمَةِ

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّسِ

إِنَّ الْمَلَائِكَةَ وَقَفَتْ عِنْدَ الْقَبْرِ. وَهَتَفَتْ بِالنِّسْوَةِ حَامِلَاتِ الطِّيبِ: إِنَّ الطُّيُوبَ
تَلِيقُ بِالْأَمْوَاتِ. لَكِنَّ الْمَسِيحَ قَدْ ظَهَرَ غَرِيبًا عَنِ الْبَلَى. فَأَصْرُخْنَ: قَدْ قَامَ
الرَّبِّ. مَا نَحْنَا الْعَالَمَ عَظِيمَ الرَّحْمَةِ

الآن وكلّ أوانٍ وإلى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

يا والدَةَ الإِلَهِ العذراء. الفائِقةَ المجد. إِنَّا نُكْرِمُكَ. لَأَنَّ الجَحِيمَ قد دُمِّرَتْ
بصليبِ ابْنِكَ. والموت أُميت. ونَحْنُ الموتى أَقْمْنَا. وأَهْلُنَا للحياة. ونَلْنَا
الفردوسَ. النعيمَ القديم. لِذَلِكَ مُمَجِّدُ المسيحِ إلهُنَا شاكرين. بما أَنَّه القَدِيرُ
والكثيرُ الرَّحمةِ وحدَهُ

أناشيد جلسة المزامير الثانية. باللحن الثاني

إِنَّكَ. بِإِتاحتِكَ أَنْ يُحْتَمَ حَجَرُ القبر. مَنَحْتَ الجميعَ بقيامتِكَ صخرةَ
الإيمان. فيا رَبُّ المجدُ لَكَ

المجدُ لِلآبِ والابنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

إِنَّ جَوْقَ تلاميذِكَ يَبْتَهِجُ مَعَ النِّسْوَةِ حَامِلَاتِ الطَّيِّبِ. فنحن نَشْتَرِكُ
مَعَهُمْ فِي التَّعْيِيدِ لِمَجْدِ قِيامَتِكَ وإِكْرَامِهَا. فبِوِاسِطَتِهِمْ. أَيُّهَا الرَّبُّ الْمُحِبُّ
البشر. إِمْنَحْ شَعْبَكَ عَظِيمَ الرَّحمةِ

الآن وكلّ أوانٍ وإلى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

إِنَّكَ لَفَائِقةُ البركات. يا والدَةَ الإِلَهِ العذراء. فبِالْمُتَجَسِّدِ مِنْكَ أُسِرَتْ
الجحيم. وَأَنْتَعَشَ آدَم. وَأُبِيدَتِ اللَّعْنَةُ. وَأُعْتِقَتْ حَوَّاء. وَأُمِيتَ الموت. ونَحْنُ
أُحْيَيْنَا. فَلِذَلِكَ نَهْتِفُ مَسْبِّحِينَ: تَبَارَكَتْ أَيُّهَا المسيحُ إلهُنَا. لِأَنَّهُ هُكْذا
حَسُنَ لَدَيْكَ. فَالْمَجْدُ لَكَ

تبريكات القيامة. باللحن الخامس

مباركُ أَنْتَ يا رَبِّ. عَلَّمَنِي رِسْوَكَ

جَمْعُ الملائكةِ شَمْلُهُ الذُّهول. إِذْ رَأَى مُحْصَى مَعَ الأَمْواتِ يا مَخْلَص. وَساحِقًا
قُوَّةَ الموت. ومُوقِطًا آدَمَ مَعَكَ. وَمُعْتَقًا الجميعَ مِنَ الجحيمِ

مبارك أنت يا رب. علّمني رسومك

إنّ الملاك اللامع في القبر كالبرق. خاطب حاملات الطيب: لم تمزجن الطيوب بالدموع. متأثرات يا تلميذات؟ ألا أنظرن اللحد وأجدلن. فقد قام المخلص من القبر

مبارك أنت يا رب. علّمني رسومك

إنّ حاملات الطيب. سعين باكرًا جدًا. إلى قبرك نائحات. غير أن الملاك وقف بهنّ وقال: زمان النوح قد أنقضى. فلا تبكين. بل بشرن الرسل بالقيامة

مبارك أنت يا رب. علّمني رسومك

إنّ النسوة حاملات الطيب. أتين قبرك بالطيوب يا مخلص. فسمعن ملاكًا يخاطبهنّ: لم تحصين الحي مع الموتى؟ فقد قام من القبر بما أنه إله

المجد للآب والابن والروح القدس

نسجد للآب ولابنه ولروحه القدس. الثالوث القدوس. في الجوهر الواحد. صارخين مع السيرافيم: قدوس. قدوس. قدوس أنت يا رب

الآن وكلّ أوانٍ وإلى دهر الداهرين. آمين

أيتها العذراء. لقد ولدت معطي الحياة. وفديت آدم من الخطيئة. ومنحت حواء الفرح بدل الحزن. أمّا الإله والإنسان المتجسد منك. فقد أُرشد إلى الحياة من تاه عن الحياة

هَلِّلُويا. هَلِّلُويا. هَلِّلُويا. المجد لك يا الله (ثلاثًا)

الطلبة الصغرى

الشماس: أيضًا وأيضًا بسلام إلى الرب نطلب

الخورس: يا رب ارحم

الشمّاس: أَعْضُدْنَا وَخَلِّصْنَا وَأَرْحَمْنَا وَأَحْفَظْنَا يَا اللَّهُ. بِنِعْمَتِكَ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَم

الشمّاس: لِنَذْكُرْ سَيِّدَتَنَا الْكَامِلَةَ الْقِدَاسَةَ الطَّاهِرَةَ. الْفَائِقَةَ الْبَرَكَاتِ الْمَجِيدَةَ. وَالِدَةَ
الْإِلَهِ الدَّائِمَةَ الْبَتُولِيَّةَ مَرْيَمَ. وَجَمِيعَ الْقِدِّيسِينَ. وَلِنُودِعِ الْمَسِيحَ الْإِلَهَ دَوَاتِنَا وَبَعْضُنَا
بَعْضًا وَحَيَاتِنَا كُلَّهَا

الخورس: لَكَ يَا رَبُّ

الكاهن: لِأَنَّ أَسْمَكَ قَدْ تَبَارَكَ. وَمُلْكَكَ قَدْ تَمَجَّدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ
الْقُدُّسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمِينَ

نشيد الإصغاء . باللحن الثاني

بَعْدَ آلامِكَ أَيُّهَا الْمَسِيحُ الْإِلَهَ. ذَهَبْتَ النِّسْوَةَ إِلَى الْقَبْرِ. لِيُطَيَّبَ جَسَدُكَ.
فَرَأَيْنَ فِي الْقَبْرِ مَلَائِكَةً. فَذَهَلْنَا. إِذْ سَمِعْنَا مِنْهُمْ أَنَّ الرَّبَّ قَدْ قَامَ. وَاهْبِأَ الْعَالَمَ
عَظِيمَ الرَّحْمَةِ

أناشيد المراقبي . باللحن الثاني

القسم الأول

إِنِّي مُوجَّهٌ عَيْنِي إِلَيْكَ فِي السَّمَاءِ. يَا مُخَلِّصَ. فَخَلِّصْنِي بِإِسْرَاقِكَ
إِرْحَمْنَا يَا مَسِيحِي. نَحْنُ الْمُذْنِبِينَ إِلَيْكَ كَثِيرًا فِي كُلِّ سَاعَةٍ. وَأَهْدِنَا قَبْلَ
الْأَجْلِ مِنْهَا جِ التَّوْبَةِ إِلَيْكَ

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّسِ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

لِلرُّوحِ الْقُدُسِ أَنْ يَسْوَدَ الْخَلِيقَةَ. وَيُقَدِّسَهَا وَيُحَرِّكَهَا. لِأَنَّهُ إِلَهُ فِي الْجَوْهَرِ مَعَ
الْآبِ وَالْكَلِمَةِ

القسم الثاني

لَوْ لَمْ يَكُنِ الرَّبُّ فِينَا. فَمَنْ كَانَ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَسْلَمَ مِنَ الْعَدُوِّ قَاتِلِ الْبَشَرِ
إِنَّ أَعْدَائِي يَهَيِّجُونَ عَلَيَّ كَالْأُسْدِ. فَيَا مُخَلِّصِي. لَا تُسَلِّمْنِي. أَنَا عَبْدُكَ.
لَأَنْبِيَائِهِمْ

الْمَجْدُ لِلْآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ
إِنَّ الرُّوحَ الْقُدُسَ هُوَ مَبْدَأُ الْحَيَاةِ. وَلَهُ الْكَرَامَةُ. فَإِنَّهُ. كَالِإِلَهِ. يُؤَيِّدُ الْبَرَايَا كُلَّهَا.
وَيَصُونُهَا بِالْآبِ وَالابْنِ

القسم الثالث

إِنَّ الْمُتَكَلِّمِينَ عَلَى الرَّبِّ يُشَبِّهُونَ الْجَبَلَ الْمُقَدَّسَ. فَإِنَّهُمْ لَا يَتَزَعَّرُونَ أَبَدًا
مِنْ هَجَمَاتِ الْعَدُوِّ

لَا يَمُدَّنَّ الْعَاشُونَ إِلَهِيًّا أَيْدِيَهُمْ إِلَى الْمَآثِمِ. فَإِنَّ الْمَسِيحَ لَا يُبِيحُ مِيرَاثَهُ لِلْأَتَمَةِ
الْمَجْدُ لِلْآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ
بِالرُّوحِ الْقُدُسِ تَتَّبِعُ كُلُّ حِكْمَةٍ. فَمِنْهُ النِّعْمَةُ لِلرُّسُلِ. وَأَكَالِيلُ الْجِهَادِ لِلشُّهَدَاءِ.
وَالرُّؤْيَى لِلْأَنْبِيَاءِ

آيَاتُ مَقْدَمَةِ الْإِنْجِيلِ السَّحَرِيِّ (مَز ٧)

إِنْخَضْ أَيْهَا الرَّبُّ إِلَهِي وَمُرْ بِالْقَضَاءِ. وَلْتَحِطْ بِكَ جَمَاعَةُ الشُّعُوبِ (تَعَاد)

آيَةٌ: أَيْهَا الرَّبُّ إِلَهِي عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ

وَنَعِيدُ: إِنْخَضْ أَيْهَا الرَّبُّ إِلَهِي وَمُرْ بِالْقَضَاءِ. وَلْتَحِطْ بِكَ جَمَاعَةُ الشُّعُوبِ

الإِنْجِيلِ السَّحَرِيِّ الثَّامِنِ لِلْقِيَامَةِ

الشماس: إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ

الكاهن: لِأَنَّكَ قَدَّوسٌ أَنْتَ يَا إِلَهَنَا. وَفِي الْقَدِّيسِينَ تَسْتَرِيحُ. وَإِلَيْكَ نَرْفَعُ الْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالْإِبْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُّسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمِينَ. كُلُّ نَسْمَةٍ فَلْتُسَبِّحِ الرَّبَّ (مَرَّتَيْنِ)

Πᾶσα πνοὴ αἰνεσάτω τὸν Κύριον (Δίς)

لْتُسَبِّحِ الرَّبَّ. كُلُّ نَسْمَةٍ

Αἰνεσάτω πνοὴ πᾶσα τὸν κύριον

الشماس: لِنَبْتَهِلْ إِلَى الرَّبِّ إِلَهِنَا أَنْ يُؤَهِّلَنَا لَسَمَاعِ الْإِنْجِيلِ الْمُقَدَّسِ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ (ثَلَاثًا)

الشماس: الْحِكْمَةُ. لِنَقِفْ وَنَسْمَعَ الْإِنْجِيلَ الْمُقَدَّسَ

الكاهن: † السَّلَامُ لْجَمِيعِكُمْ

الخورس: وَلرُوحِكَ

الكاهن: فَصَلِّ شَرِيفٌ مِنْ بَشَارَةِ الْقَدِّيسِ يُوْحَنَّا الْبَشِيرِ (٢٠: ١١-١٨)

الخورس: الْمَجْدُ لَكَ يَا رَبَّ. الْمَجْدُ لَكَ

الشماس: فَلْنُصْغِ

الكاهن: ✠ فِي ذَلِكَ الزَّمانَ. كَانَتْ مَرِيْمُ خَارِجًا. قَائِمَةٌ عِنْدَ الْقَبْرِ تَبْكِي.

وَفِيمَا هِيَ تَبْكِي أُنْحَنَتْ إِلَى الْقَبْرِ. فَرَأَتْ مَلَائِكَيْنِ بَثِيَابٍ بَيَضَ. جَالِسَيْنِ

حَيْثُ كَانَ جَسَدُ يَسُوعَ مُضْجَعًا. أَحَدُهُمَا عِنْدَ الرَّأْسِ وَالْآخَرُ عِنْدَ الرَّجْلَيْنِ.

فقالا لها: يا امرأة لِمَ تَبْكِينَ؟ فَقَالَتْ لهما: لَأَنَّهُم أَخَذُوا سَيِّدِي وَلَا أَعْلَمُ أَيْنَ وَضَعُوهُ. فَلَمَّا قَالَتْ هَذَا انْتَفَتَتْ إِلَى خَلْفِهَا. فَرَأَتْ يَسُوعَ وَاقِفًا وَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّهُ يَسُوعُ. فَقَالَ لَهَا يَسُوعُ: يَا أَمْرَأَةُ لِمَ تَبْكِينَ؟ مَنْ تَطْلُبِينَ؟ فَظَنَنْتِ أَنَّهُ الْبُسْتَانِيّ. فَقَالَتْ لَهُ: يَا سَيِّدِي. إِنَّ كُنْتُ أَنْتَ حَمَلْتَهُ. فَقُلْ لِي أَيْنَ وَضَعْتَهُ وَأَنَا أَخْذُهُ. قَالَ لَهَا يَسُوعُ: مَرِيمَ! فَانْتَفَتَتْ وَقَالَتْ لَهُ: رَابُونِي! أَيُّ يَا مُعَلِّمُ! قَالَ لَهَا يَسُوعُ: لَا تَلْمُسِينِي. فَإِنِّي لَمْ أَصْعَدْ بَعْدُ إِلَى أَبِي. بَلِ امْضِي إِلَى إِخْوَتِي وَقُولِي لَهُمْ: إِنِّي صَاعِدٌ إِلَى أَبِي وَأَبِيكُمْ وَإِلَهِي وَإِلَهُكُمْ. فَجَاءَتْ مَرِيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ وَأَخْبَرَتْ التَّلَامِيذَ أَنَّهَا رَأَتْ الرَّبَّ. وَأَنَّهُ قَالَ لَهَا ذَلِكَ ❀

الخورس: المجدُّ لك يا ربَّ. المجدُّ لك

المتقدِّم: لقد رأينا قِيَامَةَ الْمَسِيحِ. فَلْنَسْجُدْ لِلرَّبِّ الْقُدُّوسِ يَسُوعَ الْمُنْزَّهِ عَنِ الْخَطِيئَةِ وَحْدَهُ

نَسْجُدْ لِصَلِيبِكَ أَيُّهَا الْمَسِيحُ. وَنُسَبِّحُ وَنُحَمِّدُ قِيَامَتَكَ الْمُقَدَّسَةَ
فإِنَّكَ أَنْتَ إِلَهُنَا. وَلَا نَعْرِفُ آخَرَ سِوَاكَ. وَنُشِيدُ بِأَسْمِكَ
هَلُمُّوا يَا جَمِيعَ الْمُؤْمِنِينَ. نَسْجُدْ لِقِيَامَةِ الْمَسِيحِ الْمُقَدَّسَةِ. فَهُوَذَا الْفَرْخُ قَدْ
شَمَلَ الْعَالَمَ كُلَّهُ بِالصَّلِيبِ
فنبَارِكُ الرَّبَّ دَائِمًا وَنُسَبِّحُ قِيَامَتَهُ. فَإِنَّهُ بِأَحْتِمَالِهِ الصَّلِيبِ مِنْ أَجْلِنا أَبَادَ
المَوْتِ بِالمَوْتِ

المزمور الخمسون (صلاة توبة)

إِرْحَمْنِي يَا اللَّهُ بِعَظِيمِ رَحْمَتِكَ. وَبِكَثْرَةِ رَأْفَتِكَ أَمْحُ مَاثِمِي

إِغْسِلْنِي كَثِيرًا مِنْ إِثْمِي. وَمِنْ خَطِيئَتِي طَهِّرْنِي
لَأَنِّي أَنَا عَارِفٌ بِإِثْمِي. وَخَطِيئَتِي أَمَامِي فِي كُلِّ حِينٍ
إِلَيْكَ وَحَدَّكَ خَطِئْتُ. وَأَمَامَكَ الشَّرُّ صَنَعْتُ. لَكِي تَظْهَرُ عَادِلًا فِي أَقْوَالِكَ.
وَزَكِيًّا فِي فَعَائِلِكَ

هَآنَذَا فِي الْإِثَامِ حُبْلَ بِي. وَفِي الْخَطَايَا حَمَلْتَنِي أُمِّي
هَإِنَّكَ أَحْبَبْتَ الْحَقَّ. وَكَشَفْتَ لِي عَنْ مَكْنُونَاتِ حِكْمَتِكَ وَخَفَايَاهَا
إِنْصَحْنِي بِالزُّوْفِ فَأَطُهِّرْ. إِغْسِلْنِي فَأَبْيِضَ أَفْضَلَ مِنَ الثَّلَجِ
أَسْمِعْنِي أَقْوَالَ بَهْجَةٍ وَسُرُورٍ. فَتَبْتَهِجَ عِظَامِي الْمُدَلَّلَةِ
إِصْرِفْ وَجْهَكَ عَنْ خَطَايَايَ. وَأَمَحُ جَمِيعَ مَآثِمِي
قَلْبًا طَاهِرًا أَخْلُقْ فِيَّ يَا اللَّهُ. وَرُوحًا مُسْتَقِيمًا جَدِّدْ فِي أَحْشَائِي
لَا تَطْرَحْنِي مِنْ أَمَامِ وَجْهِكَ. وَلَا تَنْزِعْ مِنِّي رُوحَكَ الْقُدُّوسَ
رُدِّ لِي بِهْجَةً خَلَاصِكَ. وَبِرُوحِ النَّشَاطِ ثَبِّتْنِي
أَعْلِمُ الْآثِمَةَ طُرُقَكَ. وَالْكَافِرَةَ إِلَيْكَ يَرْجِعُونَ
نَجِّنِي مِنَ الدَّمَاءِ يَا اللَّهُ إِلَهَ خَلَاصِي. فَيُشِيدَ لِسَانِي بِعَدْلِكَ
يَا رَبُّ أَفْتَحْ شَفَتِي. فَيُذِيعَ فَمِي تَسْبِيحَكَ
لَأَنَّكَ لَوْ شِئْتَ ذَبِيحَةً لَقَدَّمْتُ. لَكِنَّكَ لَا تَرْضَى بِمُحْرِقَاتِ
إِنَّمَا الذَّبِيحَةُ لِلَّهِ رُوحٌ مُنْسَحِقٌ. لَا يَرُدُّ اللَّهُ قَلْبًا مُنْسَحِقًا وَمُتَوَاضِعًا
أَحْسِنْ يَا رَبُّ بِرِضَاكَ إِلَى صَهِيُونَ. وَابْنِ أَسْوَارِ أُورُشَلِيمَ

حيثُ تَرْتَضِي بِذِيحَةِ الْبِرِّ. بِتَقْدِمَةِ وَمُحَرِّقَات. حَيْثُ يُقَرَّبُونَ عَلَى مَذَابِحِ الْعُجُول

باللحن الثاني

اَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

بِشَفَاعَةِ الرُّسُلِ. أَيُّهَا الرَّحِيمِ. أُمِّحْ كَثْرَةَ آثَامِنَا

الآنَ وَكُلِّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

بِشَفَاعَةِ وَالِدَةِ الْإِلَهِ. أَيُّهَا الرَّحِيمِ. أُمِّحْ كَثْرَةَ آثَامِنَا

إِرْحَمْنِي يَا اللَّهُ بِعَظِيمِ رَحْمَتِكَ. وَبِكَثْرَةِ رَأْفَتِكَ أُمِّحْ مَاثِمِي

لَقَدْ قَامَ يَسُوعُ مِنَ الْقَبْرِ. كَمَا سَبَقَ فَقَالَ. وَأَعْطَانَا الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ. وَعَظِيمَ الرَّحْمَةِ

الطلبة الكبرى

الشماس: خَلِّصْ يَا اللَّهُ شَعْبَكَ وَبَارِكْ مِيرَاثَكَ. اِثْقَدْ عَالَمَكَ بِالرَّحْمَةِ وَالرَّأْفَةِ.

إِرْفَعْ شَأْنَ الْمَسِيحِيِّينَ الْأَرْثُوذَكْسِيِّينَ. وَأَسْبِعْ عَلَيْنَا مَرَاحِمَكَ الْوَافِرَةَ.

بِشَفَاعَةِ سَيِّدَتِنَا الْكَامِلَةِ الطَّهَارَةِ. وَالِدَةِ الْإِلَهِ الدَّائِمَةِ الْبَتُولِيَّةِ مَرْيَمَ

وَبُقْدَرَةِ الصَّلِيبِ الْكَرِيمِ الْمُحْيِي

وَبَطْلِبَاتِ الْقَوَاتِ السَّمَاوِيَّةِ الْمُكْرَّمَةِ الَّتِي لَا جَسَدَ لَهَا

وَالنَّبِيِّ الْكَرِيمِ وَالسَّابِقِ الْمَجِيدِ يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانِ

وَالْقَدِّيسِينَ الْمَجِيدِينَ الرُّسُلِ الْجَدِيرِينَ بِكُلِّ مَدِيحٍ

وَأَبَانًا فِي الْقَدِّيسِينَ مُعَلِّمِي الْمَسْكُونَةِ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ الْعِظَامِ. بَاسِيلْيُوسَ الْكَبِيرِ.

وَعَرِغُورْيُوسَ الْأَهْوِيَّ. وَيُوحَنَّا الذَّهَبِيِّ الْفَمِ. وَأَثْنَاسْيُوسَ وَكِيرْلُسَ رُئِيسِي أَسَاقِفَةِ

الْإِسْكَندَرِيَّةِ

وَأَيْنَا فِي الْقَدِّيسِينَ نيقولاؤُسَ رَئِيسَ أَسَاقِفَةِ مِيرَا لِيكِيَا الصَّانِعِ الْعَجَائِبِ
وَالْقَدِّيسِينَ الْمَجِيدِينَ الشُّهَدَاءِ الظَّافِرِينَ. وَآبَائِنَا الْأَبْرَارِ اللَّابَسِيِّ اللَّهِ
وَالْقَدِّيسِينَ الصِّدِّيقِينَ جَدِّي الْمَسِيحِ الْإِلَهِ يُوَاكِمُ وَحَنَّةً
وَالْقَدِّيسِ (فِلَان) شَفِيعِ هَذِهِ الْكَنِيسَةِ الْمُقَدَّسَةِ
وَالْقَدِّيسِ النَّبِيِّ يُوئِيلَ. وَالْقَدِّيسِ الشَّهِيدِ فَاوْرُوسَ الَّذِي نَحْتَفِلُ بِتَذْكَارِهِمَا الْيَوْمَ.
وَجَمِيعِ قَدِّيسِيكَ
نَتَضَرَّعُ إِلَيْكَ أَيُّهَا الرَّبُّ الْكَثِيرُ الرَّحْمَةِ. فَاسْتَجِبْ لَنَا نَحْنُ الْخَطَاةَ الطَّالِبِينَ
إِلَيْكَ وَارْحَمْنَا

الخورس: يَا رَبُّ ارْحَمْ (١٢ مَرَّةً)

الكاهن: بِرَحْمَةِ ابْنِكَ الْوَحِيدِ وَرَأْفَتِهِ وَمَحَبَّتِهِ لِلْبَشَرِ. الَّذِي أَنْتَ مُبَارَكٌ مَعَهُ وَمَعَ
رُوحِكَ الْقُدُّوسِ الصَّالِحِ وَالْمُحْيِي. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمِينَ

القانون . باللحن الثاني

التسبحة الأولى

ضابط النغم: إِنَّ الْقُوَّةَ الَّتِي تَفُوقُ الْأَسْلِحَةَ. طَرَحْتَ قَدِيمًا فِي الْعُمُقِ جَيْشَ
فِرْعَوْنَ بِأَسْرِهِ. وَلَمَّا تَجَسَّدَ الْكَلِمَةُ الرَّبُّ الْمَمَجَّدُ. أَبَادَ الْخَطِيئَةَ الرَّجْسَةَ. لِأَنَّهُ
بِالْمَجْدِ قَدْ تَمَجَّدَ

المجدُ لِقِيَامَتِكَ الْمُقَدَّسَةِ يَا رَبِّ

أَيُّهَا الصَّالِح. إِنَّ رَئِيسَ هَذَا الْعَالَمِ الَّذِي أُخْضِعْنَا لَهُ بَعْصِيَانَا وَصَيَّتَكَ. قَدْ
حَكَمَ عَلَيْهِ بِصَلِيلِكَ. فَإِنَّهُ. لَمَّا أَرَادَ مُحَارِبَتَكَ. كَمَائَتٍ. جُنْدِلَ بَعْرَةَ سُلْطَانِكَ
وَفُضِّحَ ضَعْفُهُ

المجد للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُسِ

أَتَيْتَ إِلَى الْعَالَمِ مُنْقِذًا جِنْسَ الْبَشَرِ. وَعِلَّةً لِلْحَيَاةِ غَيْرِ الْفَانِيَةِ. فَمَزَقْتَ
لِفَائِفِ الْمَوْتِ بَقِيَامَتِكَ. الَّتِي نُمَجِّدُهَا جَمِيعُنَا. لِأَنَّهَا بِالْمَجْدِ قَدْ تَمَجَّدَتْ

الآن وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

أَيُّهَا النَّقِيَّةُ الدَّائِمَةُ الْبَتُولِيَّةُ. ظَهَرْتَ أَرْفَعَ مِنْ كُلِّ خَلِيقَةٍ مَنْظُورَةٍ وَغَيْرِ مَنْظُورَةٍ.
لِأَنَّكَ وَلَدْتَ الْخَالِقَ. لَمَّا أَرْضَى أَنْ يَتَجَسَّدَ فِي مُسْتَوْدَعِكِ. فَإِلَيْهِ تَشَقَّعِي بِدَالَّةٍ
فِي خِلَاصِ نَفُوسِنَا

نشيد ختام التسبحة: أَفْتَحْ فَمِي فَيَمْتَلِئُ رُوحًا. وَأَفِيضْ بِمَقَالٍ لِلْأُمِّ الْمَلَكَةِ. وَأَبْدُو
مَعِيْدًا بِمَجُورٍ. وَأَشْيِدْ بِعَجَائِبِهَا مَسْرُورًا

التسبحة الثالثة

ضابط النغم: الْقَفْرُ أَزْهَرَ كَالسَّوْسَنِ. وَالْكَنِيسَةُ الْعَاقِرُ الَّتِي مِنَ الْأُمَمِ. أَزْهَرَتْ
بِحُضُورِكَ يَا رَبِّ. وَبِهِ تَشَدَّدَ قَلْبِي

المجد لقيامتك المقدسة يا رب

إِنَّ الْخَلِيقَةَ تَغَيَّرَتْ حِينَ آلامِكَ. لَمَّا رَأَتْكَ فِي زِيٍّ حَقِيرٍ. يَهْزَأُ بِكَ الْأَثَمَةُ.
أَنْتَ الَّذِي بِإِشَارَتِهِ الْإِلَهِيَّةِ. أَسَّسَ الْكَوْنَ بِأَسْرِهِ

المجد للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُسِ

أَيُّهَا الْمَسِيحُ. جَبَلْتَنِي بِيَدِكَ مِنْ تُرَابٍ عَلَى صُورَتِكَ. وَلَمَّا تَحَطَّمْتُ بِالْخَطِيئَةِ
عَائِدًا إِلَى تُرَابِ الْمَوْتِ. نَزَلْتَ إِلَى الْجَحِيمِ وَأَقَمْتَنِي مَعَكَ

الآن وكلَّ أوانٍ وإلى دهرِ الداهرين. آمين

إِنَّ صُفُوفَ الْمَلَائِكَةِ دَهَشَتْ. وَقُلُوبَ الْبَشَرِ أُرْتَعَدَتْ مِنْ وَلَادَتِكَ يَا كَامِلَةَ
النَّقَاةِ. فَلِذَلِكَ نُكْرِمُكَ بِإِيمَانٍ. يَا وَالِدَةَ الْإِلَهِ

نشيد ختام التسبحة: يَا وَالِدَةَ الْإِلَهِ. الْيَنُوعَ الْحَيَّ الْفَيَّاضَ. وَطَّيْدِي نَاطِمِي مَدَائِحِكَ
الْمُلْتَمِعِينَ مُحَفَّلًا رُوحِيًّا. وَأَهْلِيهِمْ لِأَكِلَةِ الْمَجْدِ فِي تَذَكَارِكَ الْإِلَهِيِّ

الطلبة الصغرى

الشماس: أَيضًا وَأَيضًا بِسَلَامٍ إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ

الشماس: أَعْضُدْنَا وَخَلِّصْنَا وَأَرْحَمْنَا وَأَحْفَظْنَا يَا اللَّهُ. بِنِعْمَتِكَ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ

الشماس: لِنَذْكُرْ سَيِّدَتَنَا الْكَامِلَةَ الْقِدَاسَةَ الطَّاهِرَةَ. الْفَائِقَةَ الْبَرَكَاتِ الْمَجِيدَةَ. وَالِدَةَ
الْإِلَهِ الدَّائِمَةَ الْبَتُولِيَّةِ مَرْيَمَ. وَجَمِيعَ الْقَدِّيسِينَ. وَلِنُودِعِ الْمَسِيحَ الْإِلَهَ دَوَاتِنَا وَبَعْضُنَا
بَعْضًا وَحَيَاتِنَا كُلَّهَا

الخورس: لَكَ يَا رَبِّ

الكاهن: لَأَنَّكَ أَنْتَ إِلَهُنَا وَإِلَيْكَ نَرْفَعُ الْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالْابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُّسُ.
الآن وكلَّ أوانٍ وإلى دهرِ الداهرين

الخورس: آمين

نشيد الإضعاء . باللحن الثاني

بعد آلامك أيُّها المسيح الإله. ذهبَت النِّسوةُ إلى القبر. لِيُطَيَّبَنَّ جسدَكَ.
فرايَنَ في القبرِ ملائكةَ. فذهَلْنَ. إذ سَمِعْنَ منهم أَنَّ الرَّبَّ قد قام. واهبًا العالمَ
عظيمَ الرَّحمةِ

التسبحة الرابعة

ضابط النغم: لقد أَتَيْتَ مِنَ البَتُول. لا شَفِيعًا ولا ملاكًا. بلِ الرَّبِّ نَفْسَهُ
مُتَجَسِّدًا. وخلصْتَنِي أَنَا الإنسانَ بِجُمْلَتِي. فلذلك أَصْرُحُ إِلَيْكَ: المجدُ لِقُدْرَتِكَ
المجدُ لِقِيَامَتِكَ المقدَّسةِ يا ربَّ

أيُّها السيِّد. وقفتَ صامِتًا كُمُتَّهِمِ أَمَامَ مِنْبَرِ قِيَافَا. فجلبتَ للأُمَمِ قِضاءً.
جعلتَهُ بِآلامِكَ خلاصًا للمسكونة. أيُّها المسيح

المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُسِ

بِآلامِكَ تلاشتَ سُيوفُ العدوِّ. وبنزولِكَ إلى الجحيمِ تقوَّضَت مدُنُ المُقاومين.
وأذِلَّت وقاحَةُ الطَّاغِي

الآنَ وكلَّ أَوَانٍ وإِلَى دهرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

أيُّها السيِّدُ والدَةُ الإله. إِنَّا نحنُ المؤمنِينَ جميعًا. نَعْرِفُكَ ميناءَ خلاص.
وحِصْنًا لا يَتَزَعَّرُ. فَإِنَّكَ بِشَفَاعَتِكَ تُنْقِذِينَ مِنَ المخاطرِ نفوسَنَا

نشيد ختام التسبحة: أيُّها العَلِيِّ. إِنَّ حَبَقُوقَ النَّبِيِّ. لَمَّا تَأَمَّلَ قَصْدَكَ الإلهيَّ البعيدَ
العُور. أيَّ تحسُّدِكَ مِنَ البتول. صرَحَ: المجدُ لِقُدْرَتِكَ يا ربَّ

التسبحة الخامسة

ضابط النغم: أَيُّهَا الْمَسِيحُ الْإِلَهَ. صِرْتَ وَسِيطًا بَيْنَ اللَّهِ وَالْبَشَرِ. فَبِكَ أَيُّهَا السَّيِّدُ. إِنْتَقَلْنَا مِنْ لَيْلِ الْجَهْلِ. وَحَصَلْنَا عَلَى مَنْ يَفُودُنَا إِلَى أَيْبِكَ مَصْدَرِ النُّورِ

الْمَجْدُ لِقِيَامَتِكَ الْمُقَدَّسَةِ يَا رَبِّ

مِثْلَ أَرْزَةٍ أَرْتَفَعَتْ أَيُّهَا الْمَسِيحُ السَّيِّدُ. فَحَطَّمْتَ صَلَفَ الْأَعْدَاءِ. لَمَّا عَلَوْتَ بِالْجَسَدِ طَوْعًا. كَمَا أَرْتَضَيْتَ. خَشَبَ السَّرْوِ وَالْأَرْزِ وَالصَّنَوْبَرِ

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

أَيُّهَا الْمَسِيحُ. وَضَعُوكَ فِي الْجُبِّ الْأَسْفَلِ مَيِّتًا بِلَا نَسَمَةٍ. لَكِنَّكَ بِحَطْمِكَ. يَا مُخَلِّصَ. أَقَمْتَ مَعَكَ الْجَرْحَى الْمَنْسِييْنَ الرَّاقِدِينَ فِي الْقُبُورِ

الآن وَكُلُّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

أَيُّهَا الْبَتُولُ النَّقِيَّةُ. ابْتَهِلِي إِلَى أَيْنِكَ وَرَبِّكَ أَنْ يَهَبَ الْأَسْرَى الْفِدَاءَ. وَالْمُتَوَكِّلِينَ عَلَيْكَ السَّلَامَةَ مِنَ الشَّدَائِدِ الْمُحْدِقَةِ بِهِمْ

نشيد ختام التسبحة: إِنَّ الْبَرَايَا بِأَسْرَهَا قَدْ ذَهَلَتْ مِنْ مَجْدِكَ الْإِلَهِيِّ. فَإِنَّكَ أَيُّهَا الْعَذْرَاءُ. الَّتِي لَمْ تَخْتَبِرْ زَوَاجًا. حَبَلْتَ بِالْإِلَهِ السَّائِدِ عَلَى الْجَمِيعِ. وَوَلَدْتَ أَبْنًا لَا يَحُدُّهُ زَمَنٌ. يَمْنَحُ الْخَلَاصَ لَجَمِيعِ مَادَحِيكَ

التسبحة السادسة

ضابط النغم: إِنِّي غَارِقٌ فِي لُجَّةٍ زَلَّاتِي. فَلُجَّةٌ تَحْنُنُكَ الَّذِي لَا غَوْرَ لَهُ أَسْتَغِيثُ: إِنْتَشِلْنِي مِنَ الْفَسَادِ يَا إِلَهِي

الْمَجْدُ لِقِيَامَتِكَ الْمُقَدَّسَةِ يَا رَبِّ

حُكِمَ عَلَى الصِّدِّيقِ كُجْرَم. وَسَمِرَ مَعَ الْأَثَمَةِ عَلَى خَشْبَةِ. فَوَهَبَ بَدَمِهِ
الْغُفْرَانَ لِمُسْتَوْجِي الْقَضَاءِ

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

بِإِنْسَانٍ وَاحِدٍ. هُوَ آدَمُ الْأَوَّلُ. دَخَلَ الْمَوْتُ قَدِيمًا إِلَى الْعَالَمِ. وَبِوَاحِدٍ. هُوَ
أَبْنُ اللَّهِ. ظَهَرَتِ الْقِيَامَةُ

الآنَ وَكُلُّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

أَيُّتُّهَا الْبَتُولُ. وَلَدْتَ بِلَا حُبْرَةٍ رَجُلًا. وَلَبِثْتَ عَلَى الدَّوَامِ بَتُولًا. مُظْهِرَةً
عَلَامَاتِ لَاهُوتِ ابْنِكَ وَإِلَهِيَّةِ الْحَقِيقَةِ

نشيد ختام التسبحة: هَلَمْ نُصَقِّقْ بِالْأَيَادِي. أَيُّهَا الْمَتَالِّهُو الْعُقُولُ. مُحْتَفِلِينَ بِعِيدِ
أُمِّ اللَّهِ. هَذَا الْإِلَهِيِّ الْمَجِيدِ. وَنَمَجِّدِ الْإِلَهَ الَّذِي وُلِدَ مِنْهَا

الطلبة الصغرى

الشماس: أَبِضًا وَأَبِضًا بِسَلَامٍ إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ

الشماس: أَعْضُدْنَا وَخَلِّصْنَا وَأَرْحَمْنَا وَأَحْفَظْنَا يَا اللَّهُ. بِنِعْمَتِكَ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ

الشماس: لِنَذْكُرْ سَيِّدَتَنَا الْكَامِلَةَ الْقِدَاسَةَ الطَّاهِرَةَ. الْفَائِقَةَ الْبَرَكَاتِ الْمَجِيدَةِ. وَالِدَةَ
الْإِلَهِ الدَّائِمَةِ الْبَتُولِيَّةِ مَرْيَمَ. وَجَمِيعِ الْقَدِّيسِينَ. وَلِنُودِعِ الْمَسِيحَ الْإِلَهَ ذَوَاتَنَا وَبَعْضُنَا
بَعْضًا وَحَيَاتَنَا كُلُّهَا

الخورس: لَكَ يَا رَبِّ

الكاهن: لَأَنْتَ أَنْتَ مَلِكُ السَّلَامِ وَمُخْلِصُ نَفُوسِنَا. وَإِلَيْكَ نَرْفَعُ الْمَجْدَ. أَتَيْهَا الْآبُ
وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرٍ الدَّاهِرِينَ
الخورس: آمين

القنடاق

قُتِمَتْ مِنَ الْقَبْرِ. أَتَيْهَا الْمُخْلِصُ الْقَدِيرُ. فَلَمَّا رَأَتْ الْجَحِيمَ الْمُعْجِزَةَ. دَهَشَتْ.
وَالْأَمْوَاتُ قَامُوا. وَالْخَلِيقَةُ تُشَاهِدُ ذَلِكَ فَتَفْرَحُ مَعَكَ. وَآدَمُ يَشْتَرِكُ فِي الْإِبْتِهَاجِ.
وَالْعَالَمُ يُسَبِّحُكَ دَوْمًا. يَا مُخْلِصِي

البيت

أَتَيْهَا الْمُخْلِصُ. أَنْتَ نُورُ الْمُظْلَمِينَ. أَنْتَ قِيَامَةُ جَمِيعِ الْمَائِتِينَ وَحَيَاتُهُمْ. فَقَدْ
أَقَمْتَ الْمُؤْمِنِينَ. أَتَيْهَا الْكَلِمَةُ. سَالِبًا عِزَّةَ الْمَوْتِ. وَسَاحِقًا أَبْوَابَ الْجَحِيمِ. وَقَدْ
رَأَى الْمَوْتَى الْمُعْجِزَةَ فَتَعَجَّبُوا وَالْخَلِيقَةُ كُلُّهَا تَفْرَحُ بِقِيَامَتِكَ. أَتَيْهَا الْمُحِبُّ الْبَشَرِ.
فَلَذَلِكَ جَمِيعُنَا نُمَجِّدُ وَنُسَبِّحُ تَنَازُلًا. وَالْعَالَمُ يُسَبِّحُكَ دَوْمًا. يَا مُخْلِصِي

التسبحة السابعة

ضابط النغم: إِنَّ الْأَمْرَ الْمُضَادَّ لِلَّهِ. أَمَرَ الطَّاعِيَةَ الْجَائِرَ. قَدْ شَبَّ اللَّهَيْبَ عَالِيًا.
أَمَّا الْمَسِيحُ. فَقَدْ نَشَرَ نَدَى الرُّوحِ. عَلَى الْفِتْيَةِ الْمُتَّقِينَ اللَّهَ. هُوَ الْمُبَارَكُ وَالْفَائِقُ الْمَجْدُ
الْمَجْدُ لِقِيَامَتِكَ الْمُقَدَّسَةِ يَا رَبَّ

أَتَيْهَا السَّيِّدُ. إِنَّكَ لِتَحْتَنِكَ لَمْ تُطِقْ أَنْ تَرَى الْمَوْتَ يَسْتَبِدُّ بِالْإِنْسَانِ. فَأَتَيْتَ
وَصِرْتَ إِنْسَانًا. وَخَلَّصْتَنَا بِدَمِكَ. أَتَيْهَا الْمُبَارَكُ وَالْفَائِقُ الْمَجْدُ

المجد للآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

أَتَيْهَا الْمَسِيحُ. لَمَّا رَأَى بَوَابَ الْجَحِيمِ مُتَسَرِّبًا حُلَّةَ الْإِنْتِقَامِ أَرْتَاعُوا. فَإِنَّكَ
أَتَيْتَ أَتَيْهَا السَّيِّدُ. لَكِي تُخَضِّعَ كَعْبِدِ الطَّاعِيَةَ الْأَحْمَقِ. أَتَيْهَا الْمُبَارَكُ وَالْفَائِقُ الْمَجْدُ

الآن وكلّ أوَانٍ وإلى دهرِ الدّاهرين. آمين

إِنَّا نُدْرِكُ أَنَّكَ أَقْدَسُ الْقَدِيسِينَ. لَأَنَّكَ وَحْدَكَ وَلَدْتَ إِلَهَ الَّذِي لَا يَتَغَيَّرُ.
يَا بَتُولًا بَرِيئَةً مِنَ الدَّنْسِ. وَأُمًّا لَا عَرُوسَ لَهَا. فَقَدْ أَنْبَعْتَ. بَوْلَادَتِكَ الْإِلَهِيَّةَ.
الْخُلُودَ لِجَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ

نشيد ختام التسبحة: إِنَّ الْمَتَّالِهِي الْأَبَابَ. لَمْ يَعْبُدُوا الْخَلِيقَةَ دُونَ الْخَالِقِ. بَلْ وَطِنُوا
وَعِيدَ النَّارِ بِشَجَاعَةٍ. وَجَعَلُوا يُرْتَمُونَ فَرَحِينَ: يَا مَنْ يَفُوقُ كُلَّ تَسْبِيحٍ. مُبَارَكُ
أَنْتَ يَا رَبَّ. إِلَهَ آبَائِنَا

التسبحة الثامنة

ضابط النغم: إِنَّ فِعْلَ أَتُونِ النَّارِ فِي بَابِلَ. قَدْ أَنْقَسَمَ قَدِيمًا بِالْأَمْرِ الْإِلَهِيِّ: فَأَحْرَقَ
الْكَلْدَانِيِّينَ. لَكِنَّهُ نَدَى الْمُؤْمِنِينَ الْمُرْتَمِينَ: بَارِكِي الرَّبَّ يَا جَمِيعَ أَعْمَالِهِ

المجدُ لِقِيَامَتِكَ الْمُقَدَّسَةِ يَا رَبَّ

إِنَّ صُفُوفَ الْمَلَائِكَةِ. لَمَّا أَبْصَرُوا حُلَّةَ جَسَدِكَ. أَيُّهَا الْمَسِيحُ. مُخَضَّبَةً بِدَمِكَ.
دَهَشَتْ مُرْتَعِدَةً مِنْ طُولِ أَنْاتِكَ. فَهَتَفَتْ: بَارِكِي الرَّبَّ يَا جَمِيعَ أَعْمَالِهِ

نُبَارِكُ الْآبَ وَالابْنَ وَالرُّوحَ الْقُدُسَ

أَيُّهَا الرُّؤُوفُ. بِقِيَامَتِكَ أَلْبَسْتَنِي أَنَا الْمَائِتَ عَدَمَ الْمَوْتِ. فَلِذَلِكَ يَشْدُو لَكَ الشَّعْبُ
الْمُخْتَارَ. بِشُكْرِ وَابْتِهَاجٍ. هَاتِفًا نَحْوَكَ أَيُّهَا الْمَسِيحُ: حَقًّا لَقَدْ أَبْتَلَعَ الْمَوْتُ فِي الْعَلْبَةِ

الآن وكلّ أوَانٍ وإلى دهرِ الدّاهرين. آمين

يَا وَالِدَةَ إِلَهٍ الْكَامِلَةَ التَّقَاوَةَ. لَقَدْ حَبَلَتْ بِلَا زَرْعٍ بِمَنْ سَكَنَ فِي حَشَاكَ
إِلَهًا وَإِنْسَانًا. وَهُوَ غَيْرُ مَنْفَصِلٍ عَنِ الْآبِ. وَوَلَدَتْهُ وَلَادَةً تَفُوقُ الْوَصْفَ. فَلِذَلِكَ
نَعْرِفُكَ خَلَاصًا لَنَا أَجْمَعِينَ

نُسَبِّحُ وَنُبَارِكُ وَنَسْجُدُ لِلرَّبِّ

نشيد ختام التسبحة: إِنَّ ولادة والدَةِ الإله. وهي بعدُ في حَيِّزِ الرَّمز. قد صانتِ
الفتيةَ القديسينَ في الأثُون. أمَّا الآنَ. وقد تمَّ وقوعُها. فهي تجمعُ المسكونةَ
قاطبةً لترتِّم: يا أعمالَ الربِّ سبِّحيه. وأرفعيه إلى جميعِ الدُّهور

الشماس: لِنُعْظِمَ بالنَّشائدِ والدَةَ الإلهِ وأُمَّ النُّور

التسبحة التاسعة

١. تُعْظِمُ نفسِي الربَّ فقدِ أبتهَجَ رُوحِي باللهِ مَحْصِي

وبعد كل آية هذه الترنيمة باللحن الثاني

يا مَنْ هي أكرمُ مِنَ الشَّيْروِيم. وَأَتَجَدُّ بلا قِياسٍ مِنَ السِّيرافِيم. يا مَنْ وَلَدَتْ
اللهُ الكَلِمَة. وَلَبِثَتْ بتولاً. إِنَّكَ حَقًّا والدَةُ الإله. إِيَّاكَ نُعْظِمُ

Τὴν Τιμιωτέραν τῶν Χερουβείμ, καὶ ἐνδοξοτέραν ἀσυγκρίτως
τῶν Σεραφεείμ, τὴν ἀδιαφθόρως Θεὸν Λόγον τεκοῦσαν, τὴν ὄντως
Θεοτόκον, σε μεγαλύνομεν.

٢. لَأَنَّهُ نَظَرَ إِلَى ضَعَةِ أَمَتِهِ. فها مُنْذُ الآنَ تُغَبِّطُنِي جَمِيعُ الأَجِيالِ

٣. لَأَنَّ القَدِيرَ صَنَعَ بِي عَظائِمَ. وَأَسْمُهُ قُدُّوس. وَرَحْمَتُهُ إِلَى جِيلٍ وَجِيلٍ لِلَّذِينَ
يَتَّقُونَهُ

٤. صَنَعَ عِزًّا بِسَاعِدِهِ. وَشَتَّتَ المتكَبِّرِينَ بِأفكارِ قُلُوبِهِمْ

٥. حَطَّ المَقْتَدِرِينَ عَنْ عُروشِهِمْ وَرَفَعَ المتواضِعِينَ. أَشْبَعَ الجِياعَ خَيْرًا والأَغْنِياءَ
أَرْسَلَهُمْ فارْغِينَ

٦. عَضَدَ إِسْرَائِيلَ فِتْناً. لِيَذْكَرَ. كما كَلَّمَ آبَاءَنَا. رَحْمَتَهُ لِإِبْرَاهِيمَ وَنَسْلِهِ إِلَى الأَبَدِ

ضابط النغم: إِنَّ أَبْنَ الْوَالِدِ الَّذِي لَا بَدْءَ لَهُ. إِلَٰهَ وَالرَّبِّ. تَجَسَّدَ مِنَ الْبَتُولِ.
وظَهَرَ لَنَا لِنُبَيِّرَ مَا قَدْ أَظْلَمَ. وَيَجْمَعُ مَا قَدْ تَفَرَّقَ. لَذَلِكَ نُعْظِمُ وَالِدَةَ إِلَٰهٍ
الْجَدِيرَةَ بِكُلِّ مَدِيحٍ

المجد لقيامتك المقدسة يا رب

أَيُّهَا الْمُخَلِّصُ. غُرِسْتَ فِي الْجُلُجَّةِ. كَأَنَّمَا فِي الْفِرْدَوْسِ. شَجَرَةُ صَلِيْبِكَ
الطَّاهِرِ الْمُثَلَّثِ الْغِبْطَةِ. وَإِذْ رُوِّيَتْ بِالْدَّمِ وَالْمَاءِ الْإِلَهِيِّينَ. الْفَائِضِينَ مِنْ جَنْبِكَ
الْإِلَهِيِّ. كَمَا مِنْ يَنْبُوعٍ. أَطْلَعْتَ لَنَا زَهْرَةَ الْحَيَاةِ

المجد للآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

صُلِبْتَ. أَيُّهَا الْقَدِيرُ. فَصَرَعْتَ الْمُقْتَدِرِينَ. وَرَفَعْتَ طَبِيعَةَ الْبَشَرِ الثَّالِثَةَ أَسْفَلَ.
فِي حِرَاسَةِ الْجَحِيمِ. وَأَجْلَسْتَهَا عَلَى عَرْشِ أَيْبِكَ. فَنَسْجُدُ لَكَ آتِيًّا فِيهَا وَنُعْظِمُكَ

الآن وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ. لِنُمَجِّدْ بِرَأْيِ قَوْيِمٍ. وَنُسَبِّحَ الْوَحْدَةَ الْمُثَلَّثَةَ فِي الْعَدَدِ. الثَّالُوثِ
الوَاحِدِ فِي الْجَوْهَرِ. الطَّبِيعَةَ الْإِلَهِيَّةَ السَّامِيَّةَ غَيْرَ الْمُتَجَزِّئَةِ. الشُّعَاعَ الْمُثَلَّثَ
الضِّيَاءِ الَّذِي لَا يَغْرُبُ. النَّقْيَ وَحْدَهُ وَالْبَاعَثَ لَنَا النُّورَ

نشيد ختام التسبحة: فَلْيَرْقُصْ بِالرُّوحِ. كُلُّ أَرْضِي حَامِلًا مُصْبَحًا. وَلِتَحْتَفِلْ
الطَّبِيعَةُ الْعَقْلِيَّةُ. الْمَجْرَدَةُ عَنِ الْمَادَّةِ. بِعِيدِ أُمِّ اللَّهِ هَاتِفَةً: السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَالِدَةَ
إِلَٰهِنَا النَّقِيَّةِ. الْكَامِلَةِ الْغِبْطَةِ. الدَّائِمَةِ الْبَتُولَةِ

الطالبة الصغرى

الشماس: أَيْضًا وَأَيْضًا بِسَلَامٍ إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ

الشمّاس: أَعْضُدْنَا وَخَلِّصْنَا وَأَرْحَمْنَا وَأَحْفَظْنَا يَا اللَّهُ. بِنِعْمَتِكَ

الخورس: يَا رَبِّ أَرْحَم

الشمّاس: لِنَذْكُرْ سَيِّدَتَنَا الْكَامِلَةَ الْقِدَاسَةَ الطَّاهِرَةَ. الْفَائِقَةَ الْبَرَكَاتِ الْمَجِيدَةَ. وَالِدَةَ
الْإِلَهِ الدَّائِمَةَ الْبَتُولِيَّةَ مَرْيَمَ. وَجَمِيعَ الْقَدِّيسِينَ. وَلِنُودِعِ الْمَسِيحَ الْإِلَهَ ذَوَاتَنَا وَبَعْضُنَا
بَعْضًا وَحَيَاتَنَا كُلَّهَا

الخورس: لَكَ يَا رَبِّ

الكاهن: لِأَنَّهُا إِيَّاكَ تُسَبِّحُ جَمِيعُ قَوَّاتِ السَّمَاوَاتِ. وَإِلَيْكَ نَرْفَعُ الْمَجْدَ. أَتَيْهَا الْآبُ
وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُّسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمِينَ

نشيد الإرسال. باللحن الثاني

قدوسُ الربِّ إلهنا (مرتين) Ἅγιος Κύριος ὁ Θεὸς ἡμῶν (Δίς)

إِرْفَعُوا رَبِّ إلهنا وَأَسْجُدُوا لِمَوْطِئِ قَدَمِيهِ. فَإِنَّهُ قُدُّوسٌ

Ὑψοῦτε Κύριον τὸν Θεὸν ἡμῶν, καὶ προσκυνεῖτε τῷ ὑποποδίῳ
τῶν ποδῶν αὐτοῦ, ὅτι ἅγιός ἐστι

قدوسُ الربِّ إلهنا Ἅγιος Κύριος ὁ Θεὸς ἡμῶν

لسحر القيامة (الثامن)

أَبْصَرْتُ مَرْيَمَ مَلَائِكِينَ دَاخِلَ الضَّرِيحِ. فَذَهَلْتُ وَلَمْ تَعْرِفِ الْمَسِيحَ. فَسَأَلْتُهُ
كَأَنَّهُ الْبُسْتَانِي: يَا سَيِّدِي. أَيْنَ وَضَعْتَ جَسَدَ يَسُوعَ؟ فَلَمَّا دَعَاها بِاسْمِهَا.
عَرَفْتُ أَنَّهُ الْمَخْلِصُ بَعِينِهِ. وَسَمِعْتُهُ قَائِلًا: لَا تَلْمِزِينِي. إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَى أَبِي.
فَقُولِي ذَلِكَ لِإِخْوَتِي

للسيدة

أَيُّهَا الْفَتَاةُ. لَقَدْ وَلَدْتَ بِحَالٍ تَفُوقُ الْبَيَانَ. أَحَدَ الثَّالُوثِ. الْمَتَّى بِالطَّبِيعَةِ وَالْمَتَّى
بِالْفِعْلِ. الْوَاحِدَ بِالْأَقْنُومِ. فَاسْتَعْطِيهِ دَوْمًا لِأَجْلِ الْمَكْرَمِينَ إِثَّاكَ بِإِيمَانٍ. لِيُنْقَذُوا مِنْ
كُلِّ مَكَائِدِ الْعَدُوِّ. لِأَنَّا جَمِيعًا نَلْتَجِي إِلَيْكَ. يَا وَلَدَةَ الْإِلَهِ السَّيِّدَةِ

مزمار الباكارية. باللحن الثاني

المزمور ١٤٨ (السموات والأرض تسبح الرب)

١ - كُلُّ نَسَمَةٍ فَلْتُسَبِّحِ الرَّبَّ. سَبِّحُوا الرَّبَّ مِنَ السَّمَاوَاتِ. سَبِّحُوهُ فِي
الْأَعَالِي. بِكَ تَلِيْقُ الْإِشَادَةُ يَا اللَّهُ

1- Πᾶσα πνοὴ αἰνεσάτω τὸν Κύριον. Αἰνεῖτε τὸν Κύριον ἐκ τῶν
οὐρανῶν. Αἰνεῖτε αὐτὸν ἐν τοῖς ὑψίστοις. Σοὶ πρέπει ὕμνος τῷ Θεῷ

٢ - سَبِّحُوهُ يَا جَمِيعَ مَلَائِكَتِهِ. سَبِّحِيهِ يَا جَمِيعَ قَوَاتِهِ. بِكَ تَلِيْقُ الْإِشَادَةُ يَا اللَّهُ

2- Αἰνεῖτε αὐτόν, πάντες οἱ Ἄγγελοι αὐτοῦ. Αἰνεῖτε αὐτόν, πᾶσαι αἱ
Δυνάμεις αὐτοῦ. Σοὶ πρέπει ὕμνος τῷ Θεῷ

سَبِّحِيهِ أَيُّهَا الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ. سَبِّحِيهِ يَا جَمِيعَ الْكَوَاكِبِ وَالنُّورِ

سَبِّحِيهِ يَا سَمَاءَ السَّمَاوَاتِ. وَيَا أَيُّهَا الْمَاءُ الَّذِي فَوْقَ السَّمَاوَاتِ

لِتُسَبِّحِ اسْمَ الرَّبِّ. لِأَنَّهُ هُوَ قَالَ فَكَانَتْ. هُوَ أَمَرَ فَخُلِقَتْ

أَقَامَهَا إِلَى الْأَبَدِ وَإِلَى أَبَدِ الْأَبَدِ. رَسَمَ لَهَا حَدًّا فَلَا تَتَعَدَّاهُ

سَبِّحِي الرَّبَّ مِنَ الْأَرْضِ. أَيُّهَا النَّانِينُ وَجَمِيعَ اللَّجَجِ

النَّارُ وَالْبَرَدُ. الثَّلُجُ وَالْجَلِيدُ. الرِّيحُ الْعَاصِفَةُ الْمُقِيمَةُ كَلِمَتَهُ

الْجِبَالُ وَجَمِيعَ التَّلَالِ. الشَّجَرُ الْمُثْمِرُ وَجَمِيعَ الْأَرْزِ

الوحوشُ وجميعَ البهائم. الرِّخَفَاتُ والطُّيُورُ المُنْتَحَةِ
مُلُوكُ الأَرْضِ وجميعَ الشعوب. الرؤساءُ وجميعُ قُضَاةِ الأَرْضِ
الشُّبَّانُ والعذارى. الشيوخُ مع الفتيان. فليُسَبِّحُوا اسْمَ الرَّبِّ. فقد تَعَالَى اسْمُهُ وَحَدَّهُ
جَلَالُهُ عَلَى الأَرْضِ والسَّمَاءِ. وَهُوَ يُعْلِي قَرْنَ شَعْبِهِ
لمجدِ جميعِ أَبرَارِهِ. بني إِسْرَائِيلَ الشَّعْبِ الْمُقَرَّبِ إِلَيْهِ

المزمور ١٤٩ (نشيد انتصار)

رَبِّمُوا لِلرَّبِّ تَرْنِيمًا جَدِيدًا. تَسْبِيحُهُ فِي مَحْفِلِ الأَبْرَارِ
لِيَفْرَحَ إِسْرَائِيلُ بِخَالِقِهِ. وَلِيَتَهَجَّ بَنُو صِهْيُونَ بِمَلِكِهِمْ
لِيُسَبِّحُوا اسْمَهُ بِأَنَاشِيدِ الطَّرَبِ. لِيُشِيدُوا لَهُ بِالذُّفِّ وَالْكِثَارَةِ
لَأَنَّ الرَّبَّ يَرْضَى عَنْ شَعْبِهِ. وَيُعْظِمُ الْوَدْعَاءَ بِالْخَلَاصِ
يَفْتَحِرُ الأَبْرَارُ فِي الْمَجْدِ. وَيَتَهَجُونَ عَلَى مَضَاجِعِهِمْ
تَعْظِيمُ اللَّهِ فِي خُلُوقِهِمْ. وَسِوْفُ ذَاتِ حَدَّيْنِ فِي أَيْدِيهِمْ
لِإِجْرَاءِ الْإِنْتِقَامِ بَيْنَ الْأُمَمِ. وَالتَّوْبِيخَاتِ بَيْنَ الشُّعُوبِ
لِيُوثِقُوا مُلُوكَهُمْ بِالْقَيْدِ. وَأَشْرَافَهُمْ بِأَغْلَالٍ مِنْ حَدِيدِ

لِيَجْزُوا عَلَيْهِمُ الْقَضَاءَ الْمَكْتُوبَ. هَذَا الْمَجْدُ يَكُونُ لْجَمِيعِ أَبرَارِهِ
أَيُّهَا الرَّبُّ. تُمَجِّدُكَ كُلُّ نَسَمَةٍ وَكُلُّ خَلِيقَةٍ. لَأَنَّكَ بِصَلِيكِكَ أَبْطَلْتَ الْمَوْتَ.
لَتُظْهَرَ لِلشُّعُوبِ قِيَامَتُكَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ. بِمَا أَنَّكَ مُحِبُّ الْبَشَرِ وَحَدَّكَ
سَبِّحُوا اللَّهَ فِي قَدْسِيهِ. سَبِّحُوهُ فِي جَلَدِ قُوَّتِهِ

أَجِيبُوا أَيُّهَا الْيَهُودُ: كَيْفَ أَطْلَقَ الْجُنْدُ الْمَلِكَ الَّذِي كَانُوا يَحْزُونُونَهُ؟ لِمَاذَا لَمْ
يَحْفَظِ الْحَجَرُ صَخْرَةَ الْحَيَاةِ؟ فِيمَا أَعْطَوْنَا الْمَدْفُونِ. وَإِنَّمَا أَسْجُدُوا لِلنَّاهِضِ قَائِلِينَ
مَعَنَا: الْمَجْدُ لِيُوفِرَةَ رَأْفَتِكَ يَا مُخْلِصَنَا. الْمَجْدُ لَكَ

سَبِّحُوهُ لِأَجْلِ جَبَرُوتِهِ. سَبِّحُوهُ بِحَسَبِ كَثْرَةِ عَظَمَتِهِ

إِفْرَحُوا يَا شُعُوبُ وَابْتَهِجُوا. لِأَنَّ الْمَلَائِكَةَ قَدْ جَلَسَتْ عَلَى حَجَرِ الْقَبْرِ يُبَشِّرُنَا
قَائِلًا: الْمَسِيحُ مَخْلَصُ الْعَالَمِ قَامَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ. وَمَلَأَ الْكُلَّ طَيِّبًا. فَافْرَحُوا
إِذَنْ يَا شُعُوبُ وَابْتَهِجُوا

سَبِّحُوهُ بِصَوْتِ الْبُوقِ. سَبِّحُوهُ بِالْكَثِيرَةِ وَالْقِيَارَةِ

أَيُّهَا الرَّبُّ. قَبْلَ الْحَبْلِ بِكَ. حَمَلُ الْمَلَائِكَةِ السَّلَامِ إِلَى الْمَمْتَلِكَةِ نِعْمَةً. وَفِي قِيَامَتِكَ.
دَحْرَجَ الْمَلَائِكَةُ الْحَجَرَ عَنْ بَابِ قَبْرِكَ الْمَجِيدِ. أَمَّا الْأَوَّلُ. فَنَشَرَ شَارَاتِ السُّرُورِ.
عَوَضَ الْحُزْنَ. وَأَمَّا الثَّانِي. فَبَشَّرَنَا بِسَيِّدٍ مُعْطِي الْحَيَاةِ عَوَضَ الْمَوْتِ. فَلِهَذَا نَهْتَفُ
إِلَيْكَ. أَيُّهَا الْمُحْسِنُ إِلَى الْكُلِّ. يَا رَبُّ الْمَجْدُ لَكَ

سَبِّحُوهُ بِالذُّفِّ وَأَنَاشِيدِ الطَّرْبِ. سَبِّحُوهُ بِالْأُوتَارِ وَالْأَرْغَنِ

لَقَدْ نَضَحَتْ النِّسْوَةُ عَلَى قَبْرِكَ طُيُوبًا مَعَ دُمُوعٍ. وَأَمْتَلَأَتْ أَفْوَاهُهُنَّ فَرَحًا
بِقَوْلِهِنَّ: لَقَدْ قَامَ الرَّبُّ

سَبِّحُوهُ بِصُنُوجِ رَنَانَةٍ. سَبِّحُوهُ بِصُنُوجِ التَّهْلِيلِ. كُلُّ نَسَمَةٍ فَلْتَسَبِّحِ الرَّبَّ

لِتُسَبِّحَ الْأُمَمُ وَالشُّعُوبُ الْمَسِيحَ إِلَهُنَا. الَّذِي لِأَجْلِنَا أَحْتَمَلَ الصَّلِيبَ
طَوْعًا. وَأَقَامَ فِي الْجَحِيمِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ. وَلَيْسَجُدُوا لِقِيَامَتِهِ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ.
الَّتِي بِهَا أَسْتَنَارَتْ أَقْطَارُ الْعَالَمِ كُلُّهَا

قُمْ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي. لَتَرْتَفِعَ يَدُكَ. وَلَا تَنْسَ بَائِسِيكَ عَلَى الدَّوَامِ

أَيُّهَا الْمَسِيحُ. لَقَدْ صُلِّبْتَ وَدُفِنْتَ. كَمَا شِئْتَ. وَسَلَبْتَ الْمَوْتَ بِمَا أَنَّكَ
الْإِلَهُ وَالسَّيِّدَ. مَانَحًا الْعَالَمَ الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ وَعَظِيمَ الرَّحْمَةِ

اعْتَرَفُ لَكَ يَا رَبُّ بِكُلِّ قَلْبِي. أَحَدِّثْ بِجَمِيعِ مُعْجَزَاتِكَ

بِالْحَقِيقَةِ. إِنَّ الَّذِينَ خَتَمُوا الْحَجَرَ قَدْ جَعَلُونَا نَحْطِي بِمُعْجَزَةٍ أَعْظَمَ.
فَالْحَرَّاسُ قَالُوا عَنْ مَعْرِفَةٍ. إِنَّهُ خَرَجَ الْيَوْمَ مِنَ الْقَبْرِ. أَمَّا هُمْ فَقَدْ أَوْعَزُوا إِلَيْهِمْ
أَنْ قُولُوا: إِنَّ تَلَامِيذَهُ جَاءُوا وَسَرَقُوهُ وَنَحْنُ نِيَامُ. وَلَكِنْ مَنْ يَسْرِقُ مِيتًا. وَلَا
سَيِّمًا غُرِيَانًا؟ إِنَّهُ قَامَ كَالِهِ بِسُلْطَانِهِ الذَّائِقِ. تَارِكًا فِي الْقَبْرِ أَكْفَانَهُ. فَهَلُّمُوا يَا
شُعُوبَ. وَأَنْظُرُوا كَيْفَ لَمْ يُفْضَ الْخَتُومُ. ذَاكَ الَّذِي وَطِئَ الْمَوْتَ. وَمَنْحَ
جَنْسِ الْأَنَامِ الْحَيَاةَ الَّتِي لَا نِهَايَةَ لَهَا. وَعَظِيمَ الرَّحْمَةِ

بِالْحَنِّ الثَّامِنِ

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّسِ

إِنَّ دُمُوعَ مَرِيَمَ الْحَارَّةِ لَمْ تَجْرَ عَبَثًا. فَقَدْ اسْتَحَقَّتْ أَنْ تَتَعَلَّمَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ
قِيَامَتَكَ. وَأَنْ تَرَكَ أَنْتَ يَا يَسُوعَ. إِلَّا أَنَّهَا كَانَتْ بَعْدَ دُنْيَوِيَّةِ الْأَفْكَارِ. شَأْنُ
أَمْرَأَةٍ ضَعِيفَةٍ. لِذَلِكَ أَبْعَدَهَا عَنْ لَمْسِكَ. أَيُّهَا الْمَسِيحُ. وَلَكِنَّكَ أَرْسَلْتَهَا
بَشِيرَةً إِلَى تَلَامِيذِكَ. فَحَمَلْتَ إِلَيْهِمُ الْبُشْرَى. مُخْبِرَةً إِيَّاهُمْ بِصُعُودِكَ إِلَى الْمِيرَاثِ
الْأَبَوِيِّ. فَأَهْلُنَا نَحْنُ أَيْضًا لظَهُورِكَ. أَيُّهَا الرَّبُّ وَالسَّيِّدَ

الآنَ وَكُلِّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

إِنَّكَ لَفَائِقَةُ الْبَرَكَاتِ يَا وَالِدَةَ الْإِلَهِ الْعِذْرَاءَ. فَبِالْمُتَجَسِّدِ مِنْكَ قَدْ أُسِرْتَ
الْجَحِيمَ. وَأَنْتَعَشَ آدَمُ. وَأُيِّدَتِ اللَّعْنَةُ. وَأُعْتِقَتْ حَوَاءُ. وَأُمِيتَ الْمَوْتُ. وَنَحْنُ أَحْيَيْنَا.
فَلِذَلِكَ نَهْتَفُ مَسِّحِينَ: تَبَارَكَتْ أَيُّهَا الْمَسِيحُ إِهْنَا. لِأَنَّهُ هُكَذَا حَسَنَ لَدَيْكَ.
فَالْمَجْدُ لَكَ

المجدلة الكبرى

١. المجدُّ لك يا مُظهِرَ الثُّور. المجدُّ لله في العُلى. وعلى الأَرْضِ السَّلام. وفي النَّاسِ المِسرة
٢. نُسَبِّحُكَ. نُبَارِكُكَ. نَسْجُدُ لَكَ. نُحَمِّدُكَ. نَشْكُرُكَ. لأَجْلِ عَظِيمِ مَجْدِكَ
٣. أَيُّهَا الرَّبُّ الْمَلِكُ. الإِلَهُ السَّمَاوِيِّ. الآبُ الْقَدِيرُ. أَيُّهَا الرَّبُّ الْابْنُ الْوَحِيدُ يسوعُ المَسِيحُ. ويا أَيُّهَا الرُّوحُ الْقُدُسُ
٤. أَيُّهَا الرَّبُّ الإِلَهُ. يا حَمَلَ اللهِ. يا ابْنَ الآبِ. الرَّافِعَ خَطِيئَةَ الْعَالَمِ أَرْحَمْنَا. يا رافعَ خَطَايَا الْعَالَمِ
٥. تَقَبَّلْ تَضَرُّعَنَا. أَيُّهَا الْجَالِسُ عَنْ يَمِينِ الآبِ وَأَرْحَمْنَا
٦. لَأَنَّكَ أَنْتَ وَحْدَكَ قُدُّوسٌ. أَنْتَ وَحْدَكَ الرَّبُّ يسوعُ المَسِيحُ. لِمَجْدِ اللهِ الآبِ. آمِينَ
٧. فِي كُلِّ يَوْمٍ أُبَارِكُكَ. وَأُسَبِّحُ اسْمَكَ إِلَى الْأَبَدِ. وَإِلَى أَبَدِ الْأَبَدِ
٨. أَهْلُنَا يَا رَبِّ. أَنْ نُحْفَظَ فِي هَذَا الْيَوْمِ بِلَا خَطِيئَةٍ
٩. مُبَارَكُ أَنْتَ يَا رَبُّ إِلَهَ آبَائِنَا. وَمُسَبِّحٌ وَمُمَجِّدٌ اسْمُكَ إِلَى الدُّهُورِ. آمِينَ
١٠. لَتَكُنْ يَا رَبُّ رَحْمَتُكَ عَلَيْنَا. بِحَسَبِ اتِّكَالِنَا عَلَيْكَ
١١. مُبَارَكُ أَنْتَ يَا رَبِّ. عَلِّمْنِي رُسُومَكَ (ثَلَاثًا)
١٢. يَا رَبُّ مَلِجاً كُنْتَ لَنَا جِيلاً فَجِيلاً. أَنَا قُلْتُ يَا رَبُّ أَرْحَمْنِي وَأَشْفِ نَفْسِي. لِأَنِّي خَطِئْتُ إِلَيْكَ
١٣. يَا رَبُّ إِلَيْكَ لَجَأْتُ. عَلِّمْنِي أَنْ أَعْمَلَ مَشِئَتَكَ. لَأَنَّكَ أَنْتَ إِلَهِي

١٤. لَأَنَّ عِنْدَكَ يَنْبُوعَ الْحَيَاةِ. بَنُورِكَ نُعَايِنُ النُّورَ

١٥. أُبْسِطْ رَحْمَتَكَ. لِلَّذِينَ يَعْرِفُونَكَ

قُدُّوسُ اللَّهِ. قُدُّوسُ الْقَوِيِّ. قُدُّوسُ الَّذِي لَا يَمُوتُ. أَرْحَمْنَا (ثَلَاثًا)

المجدُ للآبِ والابنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

قُدُّوسُ الَّذِي لَا يَمُوتُ. أَرْحَمْنَا

قُدُّوسُ اللَّهِ. قُدُّوسُ الْقَوِيِّ. قُدُّوسُ الَّذِي لَا يَمُوتُ. أَرْحَمْنَا

اليَوْمَ جَرَى الْخَلَاصُ لِلْعَالَمِ. فَلْنُنْشِدْ لِلَّذِي قَامَ مِنَ الْقَبْرِ مُبْدِئَ حَيَاتِنَا.

فَإِنَّهُ حَطَّمَ الْمَوْتَ بِالْمَوْتِ. فَوَهَّبَ لَنَا الظَّفَرَ. وَعَظِيمَ الرَّحْمَةِ

الطلبية الملحة

الشماس: إِرْحَمْنَا يَا اللَّهُ بِعَظِيمِ رَحْمَتِكَ. نَطْلُبُ إِلَيْكَ. فَاسْتَجِبْ وَأَرْحَمْ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمْ (ثَلَاثًا). (وهكذا بعد كلِّ مِنَ الطَّلِبَاتِ التالية)

الشماس: نَطْلُبُ أَيْضًا لِأَجْلِ آبِينَا وَرِئِيسِ كَهَنَتِنَا (فلان) الموقر. وَكَهَنَتِهِ الْمَكْرَمِينَ

نَطْلُبُ أَيْضًا لِأَجْلِ إِخْوَتِنَا الْكَهَنَةِ وَالشَّمَامِسَةِ وَالرُّهْبَانِ وَالرَّاهِبَاتِ وَكُلِّ إِخْوَتِنَا بِالْمَسِيحِ

نَطْلُبُ أَيْضًا الرَّحْمَةَ وَالْحَيَاةَ. وَالسَّلَامَ وَالْعَافِيَةَ وَالْخَلَاصَ. لِعِبِيدِ اللَّهِ السَّاكِنِينَ

فِي هَذِهِ الْبَلَدَةِ. وَأَفْتِقَادَهُمْ وَمُسَامَحَتَهُمْ وَعُفْرَانَ خَطَايَاهُمْ

نَطْلُبُ أَيْضًا لِأَجْلِ الْمَغْبُوطِينَ الدَّائِمِيِّ الذِّكْرِ. الَّذِينَ أَنْشَأُوا هَذِهِ الْكَنِيسَةَ
الْمُقَدَّسَةَ. وَلِأَجْلِ جَمِيعِ آبَائِنَا وَإِخْوَتِنَا الْأَرْثُوذُكْسِيِّينَ الْمُتَوَفِّينَ. الرَّاقِدِينَ بِتَقْوَى
هَهُنَا وَفِي كُلِّ مَكَانٍ

نَطْلُبُ أَيْضًا لِأَجْلِ مُقَدِّمِي الثَّمَارِ. وَالْمُحْسِنِينَ إِلَى هَذَا الْهَيْكَلِ الْمُقَدَّسِ
الْجَزِيلِ الْوَقَارِ. وَالتَّعْبِينَ وَالْمُرْتَمِينَ. وَلِأَجْلِ هَذَا الشَّعْبِ الْحَاضِرِ. الْمُنْتَظَرِ مِنْ لَدُنْكَ
الرَّحْمَةَ الْعَظِيمَةَ الْوَافَةَ

الكاهن: لِأَنَّكَ إِلَهٌ رَحِيمٌ وَمُحِبٌّ لِلبَشَرِ. وَإِلَيْكَ نَرْفَعُ الْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ
وَالرُّوحُ الْقُدُسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى ذَهْرِ الدَّاهِرِينَ
الخورس: آمين

طلبة السؤالات

الشماس: لِنُكْمِلَ طَلِبَتَنَا السَّحَرِيَّةَ إِلَى الرَّبِّ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ

الشماس: أَعْضُدْنَا وَخَلِّصْنَا وَأَرْحَمْنَا وَاحْفَظْنَا يَا إِلَهَ. بِنِعْمَتِكَ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ

الشماس: أَنْ يَكُونَ يَوْمُنَا كُلُّهُ كَامِلًا. مُقَدَّسًا سَلَامِيًّا. وَبِلا خَطِيئَةٍ. الرَّبِّ نَسْأَلُ

الخورس: اِسْتَجِبْ يَا رَبُّ (وَهَكَذَا بَعْدَ كُلِّ مِنَ الطَّلِبَاتِ التَّالِيَةِ)

الشماس: مَلَائِكَةِ سَلَامٍ. مُرْشِدًا أَمِينًا. حَارِسًا نَفُوسَنَا وَأَجْسَادَنَا. الرَّبِّ نَسْأَلُ

الْمَسَامَحَةَ بِخَطَايَانَا وَغُفْرَانَ ذُنُوبِنَا. الرَّبِّ نَسْأَلُ

الْخَيْرَاتِ الْمُوَافِقَةَ لِنُفُوسِنَا. وَالسَّلَامَ لِلْعَالَمِ. الرَّبِّ نَسْأَلُ

أَنْ نَقْضِيَ الزَّمَنَ الْبَاقِيَ مِنْ حَيَاتِنَا بِسَلَامٍ وَتَوْبَةٍ. الرَّبَّ نَسْأَلُ
أَنْ تَكُونَ أَوَاخِرَ حَيَاتِنَا مَسِيحِيَّةً سَلَامِيَّةً. بَلَا وَجَعٍ وَلَا خِزْيٍ. وَأَنْ نُؤَدِّيَ
جَوَابًا حَسَنًا لَدَى مِنْبَرِ الْمَسِيحِ الرَّهيبِ. الرَّبَّ نَسْأَلُ
لِنَذْكُرَ سَيِّدَتَنَا الْكَامِلَةَ الْقِدَاسَةَ الطَّاهِرَةَ. الْفَائِقَةَ الْبَرَكَاتِ الْمَجِيدَةَ. وَالِدَةَ الْإِلَهِ
الدَّائِمَةَ الْبَتُولِيَّةِ مَرْيَمَ. وَجَمِيعَ الْقَدِّيسِينَ. وَلِنُودِعَ الْمَسِيحَ الْإِلَهَ ذَوَاتِنَا وَبَعْضُنَا بَعْضًا
وَحَيَاتِنَا كُلَّهَا

الخورس: لَكَ يَا رَبَّ

الكاهن: لِأَنَّكَ إِلَهَ الرَّحْمَةِ وَالرَّأْفَةِ وَالْحُبَّةِ لِلْبَشَرِ. وَإِلَيْكَ نَرْفَعُ الْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ
وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمِينَ

حَنَايَةُ الرَّأْسِ

الكاهن: ✠ السَّلَامُ لْجَمِيعِكُمْ

الخورس: وَلِرُوحِكَ

الشَّمْسَاس: فَلْنَحْنِ رُؤُوسَنَا لِلرَّبِّ

الخورس: لَكَ يَا رَبَّ

الكاهن: أَيُّهَا الرَّبُّ الْقُدُّوسُ. السَّاكِنُ فِي الْعُلَى وَالسَّاهِرُ عَلَى الدُّنَى. وَالْمُتَطَلِّعُ
إِلَى الْخَلِيقَةِ كُلِّهَا بِعَيْنِهِ الرَّاقِبَةِ كُلِّ الْأَشْيَاءِ. لَكَ قَدْ حَنَيْنَا أَعْنَاقَ النُّفُوسِ وَالْأَجْسَادِ.
وَإِلَيْكَ نَطْلُبُ. يَا قُدُّوسَ الْقَدِّيسِينَ. فَاْمُدُّ يَدَكَ غَيْرَ الْمَنْظُورَةِ. مِنْ مَسْكِنِكَ
الْمُقَدَّسِ. وَبَارِكْنَا جَمِيعًا. وَمَا اقْتَرَفْنَاهُ عَمْدًا أَوْ سَهْوًا. فَاصْفَحْ عَنْهُ بِمَا أَنْكَ صَالِحٌ
وَمُحِبُّ لِلْبَشَرِ. وَهَبْ لَنَا خَيْرَاتِكَ الدُّنْيَوِيَّةَ وَالسَّمَاوِيَّةَ

لأنَّ لك أن تَرْحَمَنَا وَتُخَلِّصَنَا. أَيُّهَا الْمَسِيحُ إِلَهُنَا. وَإِلَيْكَ نَرْفَعُ الْمَجْدَ. وَإِلَى أَيْدِكَ
الْأَزَلِيِّ وَرُوحِكَ الْقُدُّوسِ الصَّالِحِ وَالْمُحْيِي. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ
الْخُورَس: آمين

الختام

الشَّمْس: (من الباب المقدس، مَتَّحِهَا نَحْوَ الشَّعْب) الحكمة (صوفيا)

القارئ: بَارِكْ (إِفْلُوجِيصُن)

الكاهن: (ملتفتًا إلى إيقونة السيِّد ورأسًا على ذاته إشارة الصليب) مبارك أنت أَيُّهَا الْمَسِيحُ
إِلَهُنَا. كُلَّ حِين. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

المتقدِّم الأوَّل: آمين. وَطَدَّ أَيُّهَا الْمَسِيحُ الْإِلَه. الْإِيمَانُ الْقَوِيمُ الْمُقَدَّس. مع هذه
الكنيسة المقدَّسة إلى دهر الدَّاهِرِينَ. آمين

الكاهن: (ملتفتًا إلى إيقونة السيِّدة ورأسًا على ذاته إشارة الصليب) يا والدَةَ الْإِلَهِ الْفَائِقَةَ
القداسة. خَلِّصِينَا

المتقدِّم الثاني: يا مَنْ هِيَ أَكْرَمُ مِنَ الشَّيْرُوبِيم. وَأَمَجَّدُ بِلَا قِيَاسٍ مِنَ السَّيْرَافِيم.
يا مَنْ وَلَدَتِ اللَّهُ الْكَلِمَةَ. وَلَبِثَتْ بَنُوْلًا. إِنَّكَ حَقًّا وَالدَّةُ الْإِلَه. إِيَّاكَ نُعْظَمُ

الحل الكبير

الكاهن: المجدُ لك. أَيُّهَا الْمَسِيحُ الْإِلَه. رَجَاؤُنَا الْمَجْدُ لك

لِيَرْحَمَنَا الْمَسِيحُ إِلَهُنَا الْحَقِيقِي. الَّذِي قَامَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَات. وَيُخَلِّصَنَا
بَشَفَاعَةِ أُمِّهِ الْكَامِلَةِ الطَّهَّارَةِ

وبتضرُّعاتِ الْقَدِيسِينَ الْمَجِيدِينَ الرُّسُلِ الْجَدِيدِينَ بِكُلِّ مَدِيح

والقدّيس (فلان) شفيع هذه الكنيسة المُقدَّسة
والقدّيس النّبِيّ يوئيل. والقدّيس الشهيد فاروس اللّذين نحتفل بتذكاريهما اليوم
والقدّيسين الصّديّقين جدّي المسيح الإله يواكيم وحنة. وجميع القدّيسين.
بما أنّه صالحٌ ومُحبٌّ للبشر
بصلوات آبائنا القدّيسين. أيُّها الرّبُّ يسوع المسيح إلهنا. أرحمنا
الخورس: آمين

